



*¡Proletarios de todos los países y pueblos oprimidos, unámonos!*

# EN LUCHA

Organo del Comité Central de la Organización Revolucionaria de Trabajadores

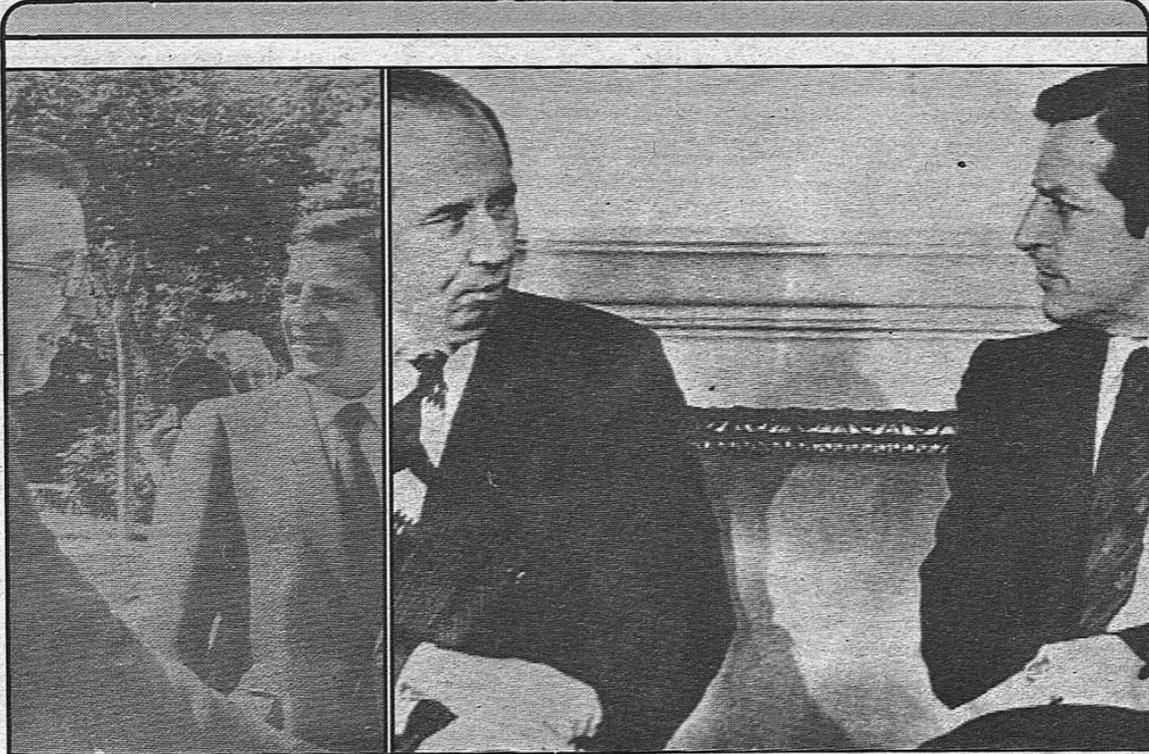
Año IX

Nº 215

D.L.M. 6719-1977

14-20 de septiembre de 1978

15 ptas.



## El primer ministro italiano en Madrid. Suárez en Venezuela y Cuba

- \* La visita de Andreotti: fortalecimiento de la unidad europea y de los países del Mediterráneo.
- \* Dos temas en Venezuela: Colaboración con Latinoamérica y eje Venezuela-Cuba-España-URSS.
- \* ¿A qué ha ido Suárez a Cuba?

(Página 4)

Segundo Aniversario de su muerte

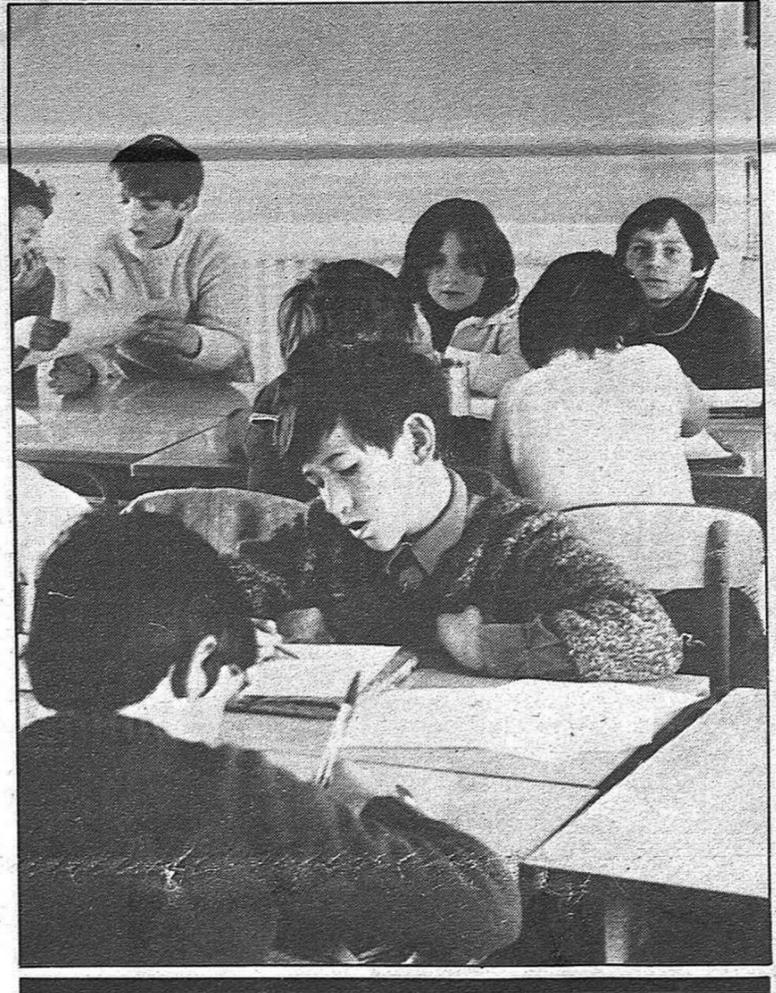
## Mao Tsetung: una vida y una obra al servicio de la clase obrera y del pueblo

(Páginas 2 y 3)

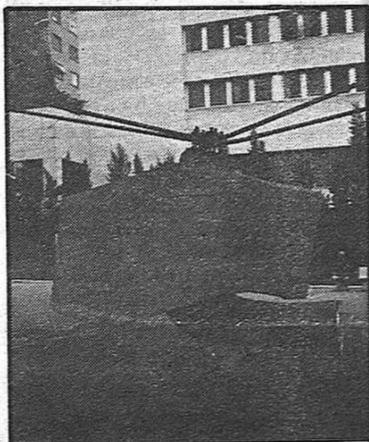
## ENSEÑANZA, OTRO CURSO CON LOS PROBLEMAS DE SIEMPRE

- \* Se necesitan más de dos millones de puestos escolares \* De cada 4 niños 3 sin guarderías \* Al acabar la EGB ¿qué hacer?
- \* Los gastos de cada familia hacia arriba \* Las Asociaciones de Padres de Alumnos piden democracia en la enseñanza \* El Ministerio sigue enfrentado a los maestros.

(Páginas centrales)



Andrés



A PROPOSITO DEL MUSEO DE ESCULTURA ABSTRACTA AL AIRE LIBRE DE MADRID

## El arte en la calle al alcance del pueblo

(Página 12)

Importantes declaraciones de Robert Mugabe Presidente de la ZANU

## Dos tareas: Unidad en el Frente Patriótico. Intensificar la lucha armada

(Página 15)

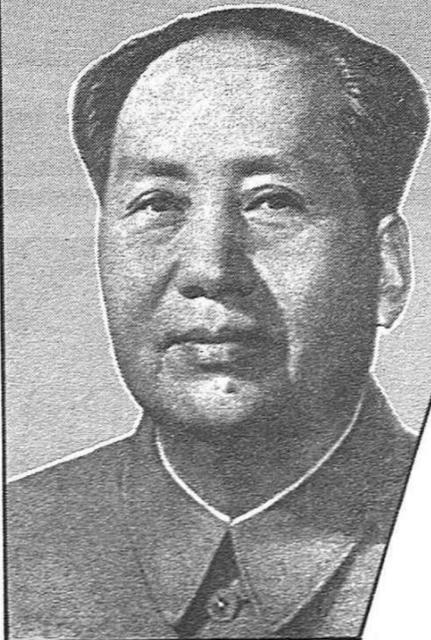
**¡ URGENTE !: reparar el túnel de Carbayin del ferrocarril de Langreo**

## ASTURIAS PATRIA PARTIDA

(Ultima página)



# Segundo Aniversario de su muerte Mao Tsetung: una vida y una obra al servicio de la clase obrera y del pueblo



## Aportaciones al marxismo-leninismo

La figura de Mao Tsetung rebasa las fronteras de China. Su labor teórica y práctica hacen de él el más grande dirigente de la clase obrera de nuestros días. Junto con Marx, Engels, Lenin y Stalin, Mao Tsetung forma parte de los grandes dirigentes del proletariado. Mao Tsetung dio un gran avance al marxismo elevándolo a un nivel superior. Para ello lo desarrolló teniendo en cuenta la experiencia de la lucha de clases en toda nuestra época.

En el terreno filosófico se preocupó de dilucidar la mejor manera de conocer las leyes de la historia y de la naturaleza. Esto es fundamental para que la clase obrera tenga una línea de actuación que le permita transformar la sociedad. Obras como "Acerca de la práctica", "Sobre la contradicción" y "Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo" son aportaciones válidas para todos.

Mao aclaró lo que todos los comunistas han de tener en cuenta para dirigir al proletariado en la realización de la revolución en su país. El criterio básico es unir a todas las clases sociales contra el enemigo principal y basarse en la acción de las masas populares. Sus ideas enriquecieron la teoría marxista de la revolución.

Atacar o defender la Dictadura del Proletariado es lo que separa a los falsos de los verdaderos comunistas. Tanto la actuación del Partido Comunista de China como la aportación teórica de Mao dieron un rotundo mentís a las tergiversaciones que hace la burguesía y los falsos marxistas sobre esta cuestión. La Dictadura del Proletariado es el único modo de acabar con el capitalismo, construir el socialismo y llegar al comunismo.

Mao prestó gran preocupación a aclarar que sólo con la dictadura del proletariado las masas populares son libres y pueden intervenir en los asuntos económicos, sociales, culturales y políticos. Ello se consigue porque la dictadura del proletariado permite acabar con la minoría explotadora y liberar a las masas oprimidas.

Aportación capital de Mao Tsetung fue la teoría de la continuación de la revolución bajo la dictadura del proletariado. Analizando lo que ocurrió en Rusia y otros países donde se restauró el capitalismo, y la misma experiencia China mostró como hasta llegar al comunismo existen fuerzas interesadas en volver al capitalismo. Estas fuerzas pugnan por apoderarse del Partido Comunista y así cumplir

sus objetivos. Por esta razón el avance hacia el comunismo no puede darse sin luchar contra ellos y privarles de todo poder e influencia. Con esta idea Mao promovió la Gran Revolución Cultural Proletaria, que ha supuesto un gran avance en la construcción del socialismo en China.

El conjunto de las aportaciones de Mao lo convierten en el más grande marxista de nuestra época y son patrimonio de toda la clase obrera.

La aparición del V Tomo de sus obras nos permite tener una visión más completa de su pensamiento ya que en él se recogen una serie de teorías básicas para la construcción del socialismo y el desarrollo de la revolución en todo el mundo.



El Presidente Mao Tsetung hizo importantes contribuciones al desarrollo del marxismo-leninismo por lo que se ha merecido figurar junto a los grandes maestros del proletariado internacional Marx, Engels, Lenin y Stalin. Buena parte de sus enseñanzas se contienen en sus Obras Escogidas cuyo V Tomo está en plena difusión (En España, el V Tomo de las Obras Escogidas de Mao Tsetung se puede solicitar a EDUNISA, C/Juan de Mena, 23, MADRID)

## Artífice de la nueva China

La revolución y transformación de China es inseparable del trabajo y la obra de Mao Tsetung. China es hoy un país socialista próspero y justo que aspira a convertirse en el año 2.000 en un poderoso país socialista moderno. Para llegar hasta aquí el pueblo chino ha tenido que vencer la pobreza y retraso a que lo sumieron los terratenientes feudales y las potencias imperialistas.

En 1949 se derrotó a Chang-Kai-Shek y con él a los enemigos del pueblo chino. La República Popular China abrió rápidamente el camino del bienestar y la justicia porque empezó a construir el socialismo.

Mao Tsetung encabezó día a día todas las realizaciones del socialismo.

La industria y el comercio pasaron en 1956 a ser propiedad de todo el pueblo. La producción se planificaba de acuerdo a las necesidades de la población y no según el afán de lucro de unos pocos. El desarrollo económico de la industria tenía en cuenta

la realidad de China. Siendo éste un país predominantemente campesino, la industria ayudaba al desarrollo del campo.

La reforma agraria se llevó de inmediato a la práctica. Libero a los campesinos de los terratenientes y dio paso a la transformación socialista paulatina de la agricultura. De esta manera el campo chino se ha ido modernizando, los campesinos prosperando y los trabajadores de la ciudad ven sus necesidades cumplimentadas.

La estabilidad en los precios, la eliminación del paro y las necesidades básicas cubiertas para toda la población, son asimismo logros del socialismo en China.

La cultura, las artes y la ciencia y la tecnología han recibido un renovado impulso. El socialismo ha hecho que sirvan a todo el pueblo y no se queden en bien de una minoría. Mao estimuló la competencia ideológica entre las escuelas de pensamiento y la iniciativa científica de los intelectua-

les. Otro tanto ocurre con la sanidad, la enseñanza que también son patrimonio del pueblo. Estos servicios están garantizados para todos y ayudan a que haya una mayor igualdad.

Gran logro del Partido Comunista de China ha sido el que las masas populares participen y tengan gran iniciativa en la gestión de las fábricas, los barrios, la enseñanza, la sanidad y todos los asuntos del Estado. El socialismo hace que en China la democracia para el pueblo sea una realidad que llega a todas las esferas de la vida y del Estado.

Mao cuidó especialmente de que las nacionalidades de China ejerciesen todos sus derechos y fuesen iguales. De este modo la unidad entre ellas es indestructible y cada una puede desarrollar su lengua, cultura y sus recursos económicos.

El pueblo chino ha tenido un gran cariño hacia Mao y su obra que hoy continúa el Partido Comunista de China, dirigido por Jua Kuo-feng



La obra del Presidente Mao es inseparable a su papel dirigente en la revolución china. En la foto de la izquierda, Mao Tsetung proclama la República Popular de China el 1º de Octubre de 1949 en la Plaza de Tienamen de Pekín. En la foto de la izquierda Mao estrecha la mano de su sucesor, el Presidente Jua Kuo-feng, en quien depositó toda su confianza para que siguiera avanzando la nueva China socialista a su muerte.

# Construir un país socialista y moderno



Las masas del pueblo chino, una vez aplastada la banda de los cuatro, están dispuestas a construir un poderoso país socialista y moderno, bajo la dirección del Partido Comunista que encabeza Jua Kuo-feng.

El pueblo chino esta ahora empeñado en convertir a China en un poderoso país socialista moderno. Una vez que la industria, el comercio y la agricultura fueron propiedad de todo el pueblo, culminando así la transformación socialista de los medios de producción, la gran preocupación de Mao Tsetung fue que se consiguieran grandes avances en la economía, la ciencia, la cultura, de modo que se incrementase el bienestar de toda la población. Ello iba parejo con que hubiera la más amplia democracia para todo el pueblo.

Para abrir este camino se hizo necesaria la Gran Revolución Cultural Proletaria. Mao Tsetung la promovió y con él el Partido Comunista y todo el pueblo chino. Iniciada en 1966 la revolución cultural movilizó a las masas para acabar con las fuerzas burguesas que obstaculizaban la construcción y el desarrollo del socialismo. Así de modo simultáneo se deshizo la influencia de Liu Shao Shi, Lin Piao y por último la banda de los cuatro.

En su conjunto la revolución cultural fue un gran avance porque con ella las masas populares intervinieron en mucha mayor medida en los asuntos del país, y porque se barrieron los obstáculos de poderosas fuerzas que querían volver al capitalismo.

Una vez culminada la revolución

cultural, China está en condiciones de hacer grandes avances.

Dado el atraso en que la sumió el imperialismo y el feudalismo, China aún está poco desarrollada en muchos campos de la industria, la agricultura, la ciencia y la tecnología. Mao remarcó que con el socialismo su desarrollo sería muy superior al que pudiera alcanzarse con el capitalismo.

*"Ustedes son tanta gente, su tierra es tan inmensa y tan ricos sus recursos naturales y, además, se oye decir que ustedes están practicando el socialismo, al que califican de superior; así pues ¡que desastroso sería si al cabo de 50 ó 60 años no hubieran podido sobrepasar a los Estados Unidos! ¡Entonces habría que despojarlos de su condición de terrícolas! Por consiguiente, no solo podemos, sino*

*que con toda razón necesitamos y debemos sobrepasar a los Estados Unidos. De no ser así, la nación China quedaría en deuda con las demás naciones del mundo"*

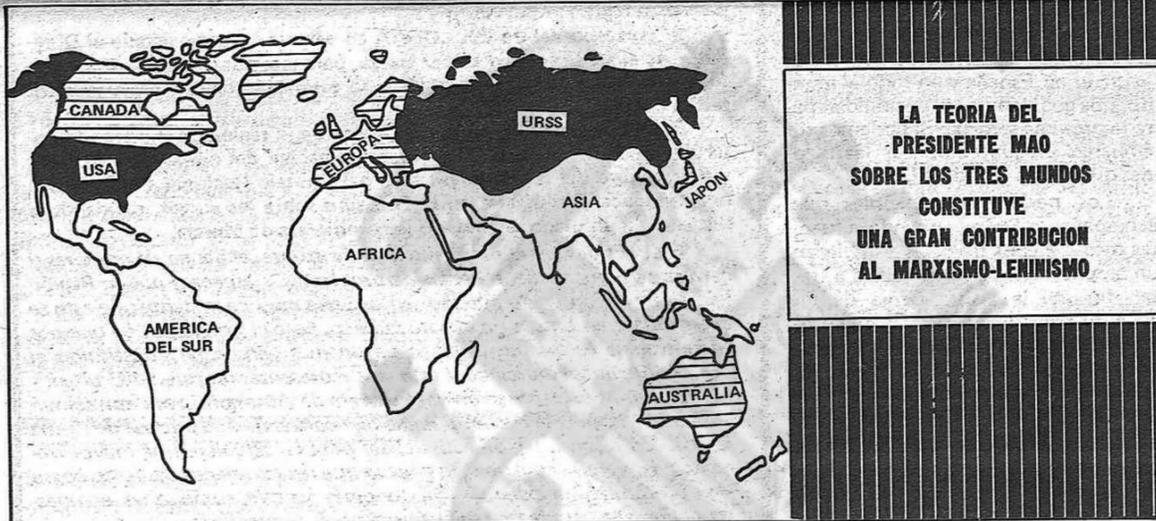
(Mao Tsetung. Primera Conferencia preparatoria del IV Congreso del Partido Comunista de China).

La modernización de la agricultura, la industria, la defensa nacional y la ciencia son así los grandes objetivos que harán de China un país más próspero y desarrollado.

Este logro, del que Mao ha sido el máximo precursor, no producirá grandes beneficios solo al pueblo chino sino a toda la humanidad.

Una china socialista, moderna y poderosa será una gigantesca contribución a la Revolución Socialista Mundial.

## La Teoría de los Tres Mundos



**LA TEORIA DEL PRESIDENTE MAO SOBRE LOS TRES MUNDOS CONSTITUYE UNA GRAN CONTRIBUCION AL MARXISMO-LENINISMO**

La Teoría de los Tres Mundos elaborada por Mao Tsetung, constituye la línea de clase del proletariado internacional. El folleto elaborado por el Partido Comunista de China que contiene una exposición detallada de la misma se puede adquirir en EDUNISA, Juan de Mena, 23. Madrid.

Las grandes transformaciones que ha tenido el mundo desde la II Guerra Mundial inciden directamente en la marcha de la revolución en cada país.

Mao Tsetung ha dado una gran contribución a todos los pueblos del mundo al desentrañar los cambios que sucedieron, sobre todo a partir de 1960 y al mostrar el camino que lleva a la liberación de la humanidad y a la victoria del socialismo sobre el capitalismo en todo el mundo.

Esto es lo que se recoge con la teoría de los Tres Mundos que Mao explicó en 1974.

*"A mi juicio Estados Unidos y la Unión Soviética constituyen el Primer Mundo; fuerzas intermedias como Japón, Europa y Canadá, integran el Segundo Mundo, y nosotros formamos parte del Tercero". "El Tercer Mundo comprende una gran población. Toda Asia, excepto el Japón, pertenece al Tercer Mundo; África entera pertenece también a éste, e igualmente América Latina".*

La Teoría de los Tres Mundos tiene en cuenta el hecho de que la

URSS y los EE.UU. desde los años 60 son las dos principales superpotencias y tienen establecida una pugna entre ellas por apropiarse del dominio del mundo. La URSS en cuanto se convirtió en un país capitalista aspira ser más fuerte que los EE.UU. y sustituirle en el dominio que este tiene. Para conseguirlo no duda en promover todo tipo de conflictos y guerras, enfrentamientos entre los pueblos, y utilizar el disfraz de país socialista y amigo de los pueblos. Pero su opresión es tan dañina como la del Imperialismo Yanqui.

Estas dos superpotencias son así el enemigo de la libertad de todos los pueblos del mundo. Y entre ellas la URSS es la que más ferozmente se dedica al expansionismo. Son los pueblos del Tercer Mundo las principales víctimas de esas apetencias, pero su lucha y cada vez mayor unidad y conciencia de la realidad que padecen les convierte en la principal fuerza contra las dos superpotencias.

También los países del Segundo Mundo tienen en peligro su independencia y desarrollo. Ambas superpo-

tencias aspiran a controlarlos y servirse de sus recursos. La URSS ha puesto sus miras en Europa por su gran potencial económico y tecnológico y lleva una táctica de ahogarla de sus fuentes de energía y debilitarla.

En este contexto el peligro de una nueva guerra mundial es cada vez mayor. A ello conduce que ninguna de las dos superpotencias puede ceder en sus aspiraciones hegemónicas.

Mao Tsetung siempre incidió en que China no sería jamás una superpotencia ni buscaría la sumisión de los pueblos. Por el contrario su práctica es de ayudarlos a su propia liberación frente a las superpotencias.

La unidad del Tercer Mundo y de este con el Segundo Mundo se impone así como el único medio para hacer frente a las superpotencias y limitar las posibilidades de una nueva guerra mundial.

La Teoría de los Tres Mundos elaborada por el Presidente Mao Tsetung constituye hoy la Línea Política a nivel internacional de todos los Partidos auténticamente comunistas.

# China Socialista

La muerte de Mao Tsetung no ha desviado al pueblo chino de su camino. El Partido Comunista de China continúa la obra desarrollada en tiempo de Mao Tsetung. La construcción de un poderoso país socialista moderno es hoy el objetivo del Partido Comunista y del pueblo chino.

Jua Kuo-feng encabeza ahora al pueblo chino en esta labor. Se ha ganado su confianza porque ha actuado con decisión ante todos los obstáculos y ha marcado una línea que es beneficiosa para las masas populares.

La eliminación de la banda de los cuatro, formada por Wang Chung Weng, Chiang Ching, Yao Wen Yuan, Chan Chung Chiao, ha permitido que haya una gran unidad en toda China para alcanzar este objetivo. La actuación de la banda de los cuatro hizo de ellos una fuerza interesada en volver al capitalismo. Debilitó el desarrollo económico, combatió la investigación científica y la enseñanza, intentó aislar a China y paralizar el comercio exterior. Su labor creó grandes problemas económicos y en todos los terrenos de la vida social. La gran confusión de ideas que creó. La represión de numerosos cuadros, intelectuales, científicos y dirigentes obreros que emprendieron, creó muchas dificultades. La participación democrática del pueblo también se resintió en bastantes terrenos.

El Comité Central del Partido Comunista de China decidió restablecer el orden, la unidad y la estabilidad resquebrajadas por la banda de los cuatro. Para ello convocó el XI Congreso Nacional del Partido —celebrado en agosto del pasado año— y la V Asamblea Popular Nacional, reunida en marzo pasado.

El Congreso del Partido y la Asamblea decidieron seguir la orientación de Mao Tsetung en el sentido de hacer de China un poderoso país socialista y moderno para finales del siglo XX. Para conseguir esto se marcan las tareas de modernizar la agricultura, la industria, la defensa nacional y la ciencia y tecnología y celebrar Conferencias Nacionales de los diversos aspectos para intercambiar experiencias y hacer planes. Ya se han celebrado de Agricultura, Industria, Ciencia y Tecnología, Finanzas y Comercio y se ha empezado a notar cambios favorables.

1977 marcó un punto de viraje en el crecimiento industrial de China. Se puso fin al estancamiento y a la recesión de la producción industrial, ocasionadas por las interferencias y actividades de zapa de la banda de los cuatro. La economía empezó a desarrollarse constantemente y registró un ascenso continuo. El valor global de la producción superó en más de un 14% al del año anterior. La producción de fertilizantes químicos superó en un 30% los niveles anteriores. Se perforaron en diversos lugares pozos de petróleo y de gas de alto rendimiento. Se aumentó la capacidad de producción de carbón.

Durante ese año, cuarenta centrales hidroeléctricas y termoeléctricas de grande y mediana envergadura entraron en funcionamiento y otras tantas están en construcción.

También se obtuvieron buenas cosechas de cereales, algodón y productos oleaginosos.

Con el incremento de la producción industrial y agrícola, los ingresos del Estado en los primeros nueve meses registraron un aumento del 7,8% en relación con el mismo período del año pasado, por lo que el Estado ha decidido reajustar y subir los salarios, dando prioridad a los salarios más bajos y a la antigüedad en el trabajo.

La Constitución aprobada por la V Asamblea Popular Nacional amplía y profundiza la democracia. Reconoce el derecho que tienen los trabajadores en un régimen socialista a dirigir los asuntos del Estado, a dirigir las empresas, la cultura, la educación. . . ; pone así las bases para hacer realidad el reconocimiento que se hace del derecho al trabajo, a la educación, al descanso, a la asistencia médica. Se reconoce el derecho de los ciudadanos a presentar ante los organismos del Estado acusaciones contra cualquier persona de los órganos del Estado, de las Empresas, que incumple sus deberes y se advierte que *"nadie debe ejercer coacción o tomar represalias por la presentación de estas acusaciones o apelaciones"*.

Durante este tiempo, China ha pasado a ocupar un papel de primer orden en la escena internacional. Ha estrechado relaciones con numerosos países de África, Asia y Europa. Son de gran trascendencia al Tratado de Amistad y Cooperación con Japón, el reciente viaje de Jua Kuo-feng a Rumanía, Yugoslavia e Irán y el viaje de los Reyes de España a China.

Estos viajes y estrechamiento de relaciones se encuadran en el análisis de la situación internacional —definida por Mao en la "Teoría de los Tres Mundos"— que marca la necesidad de crear un Frente Antihegemónico Mundial con los países del Segundo y Tercer Mundo para la defensa de la soberanía e independencia nacionales, cada vez más amenazadas por las dos superpotencias.

China en sus relaciones con los demás países practica una política de igualdad. Jua Kuo-feng reafirmó en la V Asamblea Popular que China jamás se convertirá en una superpotencia.

Bajo la dirección del Comité Central del Partido, encabezado por Jua Kuo-feng, el pueblo chino está decidido a adherirse con firmeza a la línea revolucionaria del Presidente Mao para los asuntos exteriores, asimilar con modestia los puntos fuertes de los demás pueblos, reforzar su unidad con ellos, combatir al imperialismo y el socialimperialismo y esforzarse por hacer contribuciones comparativamente grandes a la humanidad.

# El primer ministro italiano en Madrid. Suárez en Venezuela y Cuba

En unas semanas, el Gobierno español ha mantenido negociaciones diplomáticas con tres países de significación política bien distinta. Con Italia, país europeooccidental y mediterráneo. Con Venezuela, con quien mantenemos las más estrechas relaciones económicas y políticas de Latinoamérica. Y por último con Cuba, país dominado por la URSS, y que sirve a esta en sus planes expansionistas.

Por la agenda de los temas tratados en cada uno de estos contactos diplomáticos, así como por el significado que adquieren en tanto que intento de redefinición de la política exterior del Gobierno español, los hechos de esta semana constituyen un auténtico test de la orientación que el Gobierno quiere dar a la política exterior de nuestro país.

## La visita de Andreotti: fortalecimiento de la unidad europea y de los países del Mediterráneo

Italia y España tienen muchos puntos en común. Ambos son países europeooccidentales y son países mediterráneos, mar de aguda disputa entre la URSS y USA, surcado por sus flotas atómicas. España e Italia atraviesan una profunda crisis económica y por una particular situación política, que nos lleva a comprender cómo en absoluto puede considerarse casual que el terrorismo manejado desde Moscú haya adquirido en ambos países mayor incidencia que en cualquier otro país europeooccidental.

Hecho este último que contrasta con la actitud clara de Andreotti de no abordarlo en las conversaciones y con la poca firme de Suárez por introducirlo, máxime cuando ambos tienen al terrorismo como dogal de sus gobiernos.

Italia forma parte de la CEE —instrumento clave de cara a conseguir una Europa unida e independiente frente a las dos superpotencias— mientras que nuestro país aspira a integrarse en la Comunidad. Es pues muy positivo el apoyo que Andreotti ha expresado en nombre del Gobierno italiano hacia esta aspiración de nuestro país. En esta línea, el presidente Suárez ha dicho que: "El Gobierno español, parte de una convicción: de que es necesaria una Europa fuerte como factor de paz y estabilidad en el mundo".

Andreotti y Suárez han abordado otros temas y entre ellos el de la situación en el Mediterráneo, sobre él se han "olvidado" decir (y tomar acuerdos en tal sentido) que para que haya seguridad en el Mediterráneo, éste debe estar bajo control de los países ribereños y no surcado por las flotas de las dos superpotencias como ocurre ahora. Esto supone un retro-

ceso en las posiciones del Gobierno de UCD, que en comunicados conjuntos con otros países mediterráneos (Yugoslavia, Malta...), sí se pronunciaba sobre esta cuestión. Es muy peligroso que ambos gobiernos proclamen, tal como han hecho, que

## Dos temas en Venezuela: colaboración con Latinoamérica y eje Venezuela-Cuba-España-URSS

Las relaciones hispano-venezolanas en el terreno económico vienen ampliándose en estos últimos años. Relaciones bilaterales que vienen inscribiéndose en un marco más amplio, jugando Venezuela como "cabeza de puente" para las relaciones españolas con otros países latinoamericanos.

Diversos acuerdos económicos se han formalizado a raíz de este viaje, lo cual es positivo. Pero lo más positivo, si las palabras se llevan a la práctica, es el apoyo expresado por parte española de colaboración y mantenimiento de relaciones con organizaciones regionales latinoamericanas, tales como el Pacto Andino y la CELA. Organismos regionales muy positivos en cuanto suponen un intento de unidad de países latinoamericanos para ser más fuertes ante la penetración y control del imperialismo norteamericano.

Lo más espectacular del viaje ha sido la puesta en marcha del llamado acuerdo cuadrangular Venezuela-Cuba-España-URSS, merced al cual, Venezuela, del petróleo que viene suministrando a España, unas 500 Tm, lo venderá a Cuba, y la URSS suministrará a España en la misma cantidad. La justificación del acuerdo se hace alegando la reducción de distancias entre suministradores y suministra-

dos. Pero más allá de razones económicas, el acuerdo tiene un significado y una intencionalidad política: el pensar que estableciendo relaciones con el bloque de la URSS se está en mejor posición de cara a establecer relaciones de igual a igual con USA, y de pensar asimismo, que por ese camino se frena a la URSS en su expansionismo y agresividad. La experiencia de muchos países, incluido España, es que por ese camino no se consigue ni una cosa ni la otra.

## ¿A qué ha ido Suárez a Cuba?

Cuando escribimos estas líneas, la visita aún no ha concluido. No podemos hacer un balance completo de un viaje que tanta expectación ha levantado en España y en todo el mundo, nos guardamos esa posibilidad para la próxima semana. Si podemos sin embargo preguntarnos por las razones que le han llevado a Cuba.

## ¿A qué ha ido Suárez a Cuba?

Los periodistas españoles que acompañan a Suárez, citando a fuentes más o menos oficiales, establecen un amplio calendario de temas a tratar durante la visita: firma de un acuerdo comercial bilateral que prorrogue el vigente, la política de ambos países hacia África, el ingreso de España en la OTAN, celebración en Madrid de la CSCE en 1980... Lo primero que parece meridianamente claro, con solo citar los temas que serán discutidos, es que el Gobierno español no va solo ni principalmente a negociar con Cuba, sino con el país que domina económica, política y militarmente a Cuba, es decir, con la URSS.

Suárez ha declarado que no piensa hablar del tema de Canarias, no se sabe entonces que va a hablar con los dirigentes cubanos respecto a África que no sea la maniobra urdida por la URSS de enfrentar a países africanos con España bajo el pretexto de que Canarias es una colonia africana.

La prensa de nuestro país ha especulado sobre si Suárez antes de poner rumbo a la Habana ha consultado y recibido el visto bueno de Estados Unidos. Especulaciones que bien pueden acabar, con solo fijarse en la entrevista de Marcelino Oreja con Todman (embajador USA en España) previa al viaje.

Por no dar más rodeos, Suárez ha ido a Cuba, y además con el beneplácito de USA, a intentar negociar que la URSS abandone su plan de desestabilizar España a cambio de determinados acuerdos comerciales y concesiones políticas.

Es un error tremendo el que comete el Gobierno de UCD, la política de apaciguamiento no va a parar los



Los temas que parece han sido tratados llevan a pensar que Suárez ha ido a Cuba no sólo ni principalmente a negociar con este país, sino con el que le domina política, económica y militarmente: la URSS.

pies a la URSS en su agresividad hacia nuestro país, por el contrario, intentará adquirir concesiones que le den más bazas para redoblar sus ataques.

El Gobierno de UCD, se equivocó, la experiencia que este último año hemos tenido con la URSS, evidencia

que acobardándose ante ella nuestro país es más débil ante sus actos. El terrorismo, el espionaje, el tema canario... no van a ser problemas que se solucionen por muchas concesiones que en otros campos el Gobierno de UCD regale a la URSS.

Carlos Extremerío

## LA REGION MURCIANA ANTE LA ORGANIZACION DE SU PREAUTONOMIA

Habla para EN LUCHA Francisco López Baeza diputado del PSOE por Murcia

**"ES IMPRESCINDIBLE QUE SE HAGA UN DEBATE PUBLICO DE CARA A LA ELABORACION DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA"**

Un decreto-ley establecía recientemente la preautonomía a la región murciana, preautonomía que se consideraba limitada y ambigua. Pero ello no es obstáculo para que se exija con urgencia la formación del Consejo Regional y la transferencia de competencias, de tal modo que la preautonomía conseguida empiece a resolver los problemas que padece la región murciana.

El corresponsal de EN LUCHA en Murcia ha entrevistado al Diputado socialista Francisco López Baeza, para que nos dé su opinión sobre los problemas actuales de la región y su valoración de esta preautonomía recién estrenada.

E.L.: Está apareciendo en la prensa de la región diferentes comentarios, fundamentalmente de UCD, que hablan del número de Carteras y del nombre del futuro presidente del Consejo Regional. Parece haber una tendencia a centrarse en la discusión sobre los cargos, olvidando o relegando a un plano secundario los problemas de Murcia.

F.L.: Es desviar el problema, efectivamente, el hablar de nombres y carteras; ya que se debe hablar de problemas y aspectos que la Región necesita y el contenido que eso tenga. Sería muy importante que esto se determinase en base a un debate público, pero el problema con que nos encontramos es que en el plazo de un mes debe estar constituido el Consejo Regional murciano y esto va a representar una gran dificultad.

De cara a la elaboración del Estatuto de Autonomía es imprescindible que se haga este debate público que convendría se iniciase de forma rápida. En nuestra región este debate popular adquiere una mayor importancia, ya que contribuiría a hacer que los murcianos sintiesen como algo propio la necesidad de la autonomía, ya que, como sabes, en nuestra región el sentimiento regional está poco desarrollado.

E.L.: Hay problemas importantes pendientes de resolver. Entre ellos el de la provincialidad para Cartagena que reclaman algunos partidos. ¿Qué puedes decirnos sobre esto?

F.L.: Sobre este problema no tengo suficientes elementos de juicio como para dar una opinión acabada, creo que este problema se tiene que resolver abriendo un debate público en toda la región que sea el que determine la provincialidad o no de Cartagena. Aunque pienso que hay que analizarlo desde la perspectiva de la preautonomía, ya que opino que las reivindicaciones de los cartageneros se pueden resolver por medio de ella.

E.L.: Otra cuestión de la que se está hablando y sobre la que hay diversas opiniones es la de los límites de la región murciana. Como sabes hay partidos y personalidades que consideran que las zonas de Hellín y Orihuela deberían formar parte de nuestra región. ¿Qué opinión tienes sobre este tema y cuáles consideras tú que son los límites reales?

F.L.: El caso de estas zonas es complejo, ya que tanto por su cultura como por sus condiciones económicas, forma de vida, geografía, etc., tienen muchos lazos de unión con Murcia; pero la integración o no de ellas en la región murciana es algo que deben decidir solamente los pueblos de estas zonas. Creo que llegado un determinado momento, después de las elecciones municipales, se abrirá en estas zonas el debate que permita al pueblo decidir a qué región quieren pertenecer.

E.L.: Ya tenemos preautonomía. Hemos sido de los últimos y hay que recuperar el tiempo perdido. ¿Cuáles crees tú que son los pasos a dar a partir de ahora?

F.L.: Convendría que se iniciase un debate popular de forma inmediata habría que realizar una reunión del Órgano de Trabajo, para constituir el Consejo y crear las comisiones de transferencias, teniendo en cuenta qué transferencias son las que Murcia va a asumir teniendo de los problemas reales.

Manuel Rodríguez, Corresponsal en Murcia.

## La audiencia privada del nuevo Papa a Juan Carlos

Con ocasión de los actos inaugurales del pontificado de Juan Pablo I han estado en Roma los Reyes de España, junto con otros Jefes de Estado. Juan Carlos fue recibido en audiencia privada por el nuevo Papa y cenó con los cardenales españoles en la Embajada de España en la Santa Sede.

Son importantes y así lo han subrayado los diversos medios de comunicación social las palabras pronunciadas por el Rey en el brindis de la cena. "El pueblo español dijo Juan Carlos ofrece un perfil social progresivamente secularizado, un pueblo desarrollado en su educación y cada vez más responsable en la gestión de sus destinos terrenales."

Esta constatación de la secularización creciente de la sociedad española no es nada nuevo. Pero tiene importancia el reconocimiento expreso del hecho por el Jefe del Estado.

La secularización de la sociedad española significa que las creencias religiosas pasan a la esfera privada y no aspiran ya a legitimar al poder dominante. Significa también que ninguna religión pueda reivindicar privilegios por razones históricas o sociológicas. Y quiere decir, además, que la "gestión de sus destinos terrenales" se hará con plena responsabilidad y sin injerencias de la Jerarquía eclesiástica.

Son evidentes las consecuencias que este reconocimiento de la secularización tiene en temas como el de la enseñanza, el divorcio, la interrupción del embarazo, la ayuda económica del Estado a las iglesias y confesiones religiosas etc. Y en esto no puede decirse que los acuerdos parciales con la Santa Sede —cuya firma sólo espera el cumplimiento de los trámites constitucionales— vayan en la línea secularizadora que hemos expuesto.

El planteamiento de las relaciones Iglesia-Estado debe ser coherente con esa afirmación de la secularización progresiva de la sociedad española.

Jesús Rey

# La Constitución en la recta final en la comisión del Senado

La Comisión Constitucional del Senado ha aprobado cerca de un centenar de artículos la pasada semana. Los senadores están animados por el gran impulso conseguido en estos siete días y, superando el antiguo ritmo de parsimonia, se prometen liquidar el resto de la tarea para antes de rebasar la mitad del mes. El señor Fontán, presidente de la Cámara, ha llegado en su optimismo a adelantar una fecha para la celebración del Pleno: será el próximo 20 ó 21.

Por unanimidad se aprobó en la sesión del martes la modificación del artículo 81 al otorgar también al Senado una facultad que en el proyecto remitido solo se reconocía para el Congreso y el Gobierno: la iniciativa en la elaboración de leyes.

Las dificultades surgidas con los artículos 63 y 64, que obligaron al aplazamiento de su discusión, igual que ocurriera en los debates del Congreso, fueron solventados durante la sesión del martes. No se modifica sus-

tancialmente el criterio de territorialidad para la elección de senadores, pero junto a ello encontramos el hecho positivo de la desaparición de los 40 senadores de designación real, que tanto nos recordaban a los 40 de Ayete del franquismo.

En modificación propuesta por el PSOE y aprobada por la Comisión, ha quedado mejorado el artículo 81 con la introducción del requisito para la convocatoria de referéndum por el Rey, de que sea aprobado por el Congreso, y no sólo escuchado. Con ello el poder parlamentario aumenta, mientras que el real se ve limitado.

Al llegar el fin de semana la tensión subió, sin embargo, muchos grados. Los grupos parlamentarios lo pasaron reunidos trabajando sobre el tema que se ha convertido en el hueso más duro de pelar de toda la Constitución: las nacionalidades y regiones.

Como se recordará, en el Congreso de Diputados el tema levantó heri-

das, pero el debate quedó truncado por el asesinato en Madrid de dos militares, que obligó a una votación rápida de todo el texto, en la que el PNV no participó.

Este partido trata una vez más, ahora en el Senado, de mejorar en este punto el texto constitucional. Cuando el lector tenga en sus manos este número es posible que ya el tema se haya decidido. Aunque así fuera es bueno volver a resaltar algo que está al cabo de la calle y tiene gran importancia: el sí a la Constitución en Euskadi aparece condicionado, al menos ante un sector del pueblo, por el tratamiento —la ampliación— que se haga de los derechos nacionales en la Constitución. Eliminar las trabas para que el sí a la Constitución sea masivo es una grave responsabilidad a la que tienen que hacer frente los parlamentarios.

A.R.A.

Diada Nacional del 11 de septiembre. Masiva manifestación popular.

*“Por un Estatuto que asegure las plenas libertades para Catalunya”*



Ante el monumento a Rafael Casanova, Conseller en Cap en 1714, se ha concentrado el pueblo catalán en su Diada Nacional, para exigir un Estatut que le asegure plenas libertades a Catalunya.

El pueblo de Catalunya ha vuelto a concentrarse masivamente (se calculan cifras superiores al medio millón) el 11 de septiembre, convirtiendo la Diada en un acto de reivindicación del Estatut.

Más de un partido y alguno de los componentes del Consell Executiu de la Generalitat, se habían esforzado por convertir la Diada sólo en una fiesta alegando que “todo está muy bien”; “tenemos ya poder efectivo”. El pueblo, sin embargo, sabiendo que sólo cuando se ha movilizadado ha conseguido sus objetivos le ha dado el carácter de reivindicación que requería en los momentos claves en que se empieza a discutir el Estatut. Los gritos de “Volem l’Estatut” se han alzado junto a los miles de pancartas que reclamaban “un Estatuto que asegure las plenas libertades para Catalunya”. Y con ellos se ha expresado también la firme voluntad del pueblo de Catalunya de participar en la redacción del Estatut, como garantía del “poder real para la Generalitat” que en otras pancartas exigían.

La demostración de fuerza hecha por el pueblo ha sido grande y a ello ha contribuido la unidad y la solidaridad expresada por todos los pueblos de España y plasmada en las miles de banderas de todas las nacionalidades y regiones que han ondeado hermanadas con la senyera catalana.

Concentración en Mérida en la toma de posesión del Presidente de la Junta de Extremadura.

**4.000 EXTREMEÑOS PIDEN**

*“Autonomía que nos de pan y tierra”*



Corresponsal

El sábado día 9, más de cuatro mil personas se concentraron en la Plaza de España de Mérida (Badajoz), respondiendo a la convocatoria, que a iniciativa de ORT y secundada por los demás Partidos, se hizo para exigir la inmediata transferencia de competencias para la Junta de Extremadura que le posibiliten abordar y solucionar los problemas que aquejan a la región extremeña.

Después de la intervención del Diputado socialista, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, se dirigió a los concentrados desde el balcón del Ayuntamiento, Angel Calle —miembro del Comité Regional de Extremadura de la ORT— reclamando la capitalidad para Mérida, en nombre de todos los Partidos que la exigían (ORT, PSOE, PCE, UCD y AP).

El pueblo extremeño, tras esta demostración de unidad, sabe que es más fuerte para hacer realidad la “Autonomía que nos de pan y tierra” y la “Reforma Agraria en profundidad” que reclamaban las múltiples pancartas desplegadas en la concentración.

*Aclárenos estos hechos, Sr. Martín Villa...*



*Tras la tensión de los días pasados el Gobierno y la policía se están esforzando en que quede en riña de novios un hecho que ha sido hondamente significativo.*

*Martín Villa ha vuelto de nuevo a la televisión. (Ya se sabe que en los momentos graves el Sr. Ministro retira la dimisión “que tengo permanentemente presentada”).*

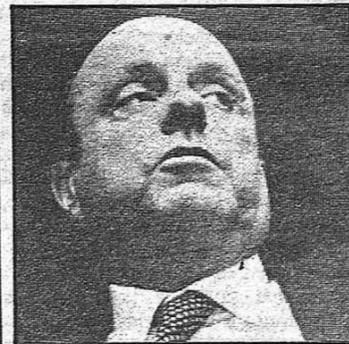
*Ante las cámaras fue duro con los que están “dolorosamente hartos...” de la democracia que padecen. Reconoció palabras de la extrema derecha en la nota de la Asociación de Policía, mencionó “certainas actitudes internas que son el mejor aliado del enemigo”, admitió que en la investigación del terrorismo se han producido más omisiones que excesos de celo, nos dejó entrever su política de rejuvenecimiento de cargos...*

*Pero frente a tanta sugerencia e insinuación. ¿Qué ocurrió en Pamplona, San Sebastián y Rentería, Sr. Martín Villa? ¿quién asesinó a los militares de la calle Bristol de Madrid? ¿cuándo podremos saber lo que se escondía realmente tras los secuestros de Oriol y Villaescusa o los asesinatos de Atocha, Málaga y Tenerife?*

*¡Aclárenos estos hechos, Sr. Martín Villa! Y aclárenos también las destituciones y ceses de mandos de la policía... que se van a otros puestos o son reintegrados al Ejército sin castigo conocido a sus acciones. Díganos por qué policías “profesionales del fascismo” son mantenidos al frente de la policía profesional que dice que quiere para la democracia. ¿Quién está detrás de los GRAPO?, ¿quién escucha sus conversaciones, Sr. Ministro del Interior?, ¿por qué los fascistas tienen aún tantas armas en sus manos, conservan sus puestos y actúan con casi total impunidad? ¿qué hacen, quienes son y dónde actúan los espías y agentes rusos?...*

*Muchas voces que sobre estos hechos y estas cuestiones podrían llevarle al pueblo la claridad que Vd. no le lleva sí, como repetidas veces hemos pedido se abriera un debate público nacional con la participación de todas las fuerzas democráticas en los medios de comunicación, radio, prensa y televisión, para esclarecer a fondo las causas del terrorismo y para proponer soluciones.*

*Mientras tanto, pasada la tormenta, aquí no ha pasado nada... hasta la próxima... ¿dónde y cuándo?*



*... y usted estos otros, Sr. Fraga*

*En declaraciones públicas y notas aparecidas en la prensa, el señor Fraga Iribarne viene criticando la gestión del actual Ministro del Interior, considerando “inverosímil” que hayan sido expedientados los directivos de la Asociación de Policía y resaltando como “hasta hace poco, bien respaldada, nuestra policía era eficiente”.*

*Estos ataques a Martín Villa se interfieren en el teletipo con las notas que dan cuenta de la oposición del señor Fraga y de sus compañeros de Alianza Popular a los aspectos más progresistas y democráticos de la Constitución que se está elaborando en las Cortes. Sus constantes invocaciones a una “unidad de la patria” que niega a las nacionalidades los más elementales derechos, su férrea defensa de la propiedad privada y de los privilegios del capital monopolista, su cerril oposición a derechos de los trabajadores como el de huelga, sus “latigazos” contra toda medida progresista de convivencia como el divorcio, el aborto, la enseñanza pública, etc... su interés en recortar los poderes del parlamento y aumentárselos arbitrariamente a la Monarquía y al Gobierno... su permanente y encendida oratoria nostálgica de los últimos cuarenta años... nos siguen pintando a un Fraga inquisidor, despótico y muy poco acorde con los tiempos que vivimos.*

*Usted, Don Manuel, a la vez que dedica su preciado tiempo a criticar a Martín Villa, podría explicar al pueblo hechos como los de Vitoria y Montejurra de 1976, cuando era usted el Ministro del Interior; o su actuación como Ministro de Información de Franco en la década de los 60, cuando era usted el máximo responsable de la cobertura propagandística de la brutal represión que la dictadura llevaba a cabo en esa época, en la que se cobró vidas como la de Grimau y otros luchadores por la libertad. También podía explicar usted, Don Manuel, su época reciente de Ministro del Interior cuando dirigía la represión contra el pueblo y los demócratas al grito de “¡La calle es mía!”, cuando llenaba de detenidos las cárceles, que también eran suyas, o cuando amordazaba a la prensa, que también la consideraba suya...*

*Usted podría aclarar todos estos hechos y su participación en ellos. O quizás no merezca la pena, porque son muchos los sectores del pueblo que los tienen ya claros.*

Pedro Franco

# Minería: pretenden que una mala gestión la soporten los trabajadores

Las recientes movilizaciones de los trabajadores de la minería en algunos puntos del Estado (La Unión en Murcia, Fabero en León...) ha vuelto a poner en primer plano las graves dificultades por las que atraviesa el sector. Esta situación de crisis permanente no es más que el fruto de una política industrial cuyos resultados han sido: facilitar la obtención de ganancia a corto plazo; favorecer un fuerte proceso de acumulación capitalista, a través de precios monopolísticos fijados por el Estado; fomentar todo tipo de prácticas proteccionistas e incluso a través de un instrumento como la acción concertada, garantizar un dinero fácil y barato a la iniciativa privada.

No obstante, el capital que de esta forma se acumuló se ha ido desplazando paulatinamente a otras actividades más lucrativas, produciéndose un grave proceso de descapitalización que tiene gran parte de responsabilidad en la presente crisis.

La actuación del Estado, a través del INI, ha sido responsable, junto con la iniciativa privada a la que servía, de la actual situación. Y el más grave exponente de cuanto decimos es el actual estado de la minería de carbón.

A principios de la década de los 60 se puso claramente de manifiesto la crisis de la minería de la hulla, que afectaba de una manera especial a la región asturiana. Durante muchos años fue una fuente de acumulación permanente de capital basada en dos factores fundamentales: 1) el bajo coste del factor trabajo; y, 2) fuerte protección arancelaria que, al excluir la competencia, hacía innecesaria para sus beneficiarios cualquier modernización de las explotaciones.

Ante la crisis, los grupos financieros con intereses en el sector recurrieron al Estado para, en primer lugar, intensificar los niveles de protección y los regímenes privilegiados de primas y subvenciones. Como dichas medidas no les resultarían suficientemente satisfactorias, impusieron la na-

cionalización del sector, traspasando al Estado unas instalaciones descapitalizadas y antiguas a cambio de grandes sumas de dinero que salieron del bolsillo de todo el pueblo. De esta forma el INI dedicó 1.639 millones de pesetas a pagar créditos cuya responsabilidad correspondía a las empresas privadas que fueron nacionalizadas (Duro Felguera, Fábrica de Mieres, Hullera Española, etc...)

Además valoró el activo de dichas empresas en 780 millones de pesetas, a todas luces excesivo, dado el grado de antigüedad y baja rentabilidad de sus instalaciones. No en vano el mismísimo Carlos Ferrer reconocería en 1970, que de haber sabido el buen precio que pagaba el Estado por estas minas, algunos empresarios hubieran comprado otras anteriormente para poder venderlas después.

Hay que decir, sin embargo, que las instalaciones eran rentables —"La Camocha", por ejemplo— no fueron nacionalizadas.

En la actualidad, las empresas del INI producen el 50% del total nacional de hulla y más del 40% del lignito nacional, a través de Hunosa y Endeasa, respectivamente.

A partir de 1970, las pérdidas de Hunosa se producen constantemente, aumentando año tras año, mientras paradójicamente otras explotaciones mineras privadas en la misma zona obtienen beneficios.

De esta forma, los 10.556 millones de pesetas de pérdidas que se habían previsto para 1978 se han alcanzado en los ocho primeros meses de este año, por lo que se prevee que el déficit supere, a fin de año, en 5.000 millones a los cálculos previstos.

Estos resultados son producto de una gestión irracional de las sucesivas direcciones de la empresa, de una incapacidad absoluta por acompañar previsiones y realidades y de una suicida política financiera, que ha provocado el que los gastos financieros, a mediados de 1978, rondan los 2.500 millones de pesetas.

Por otro lado, el descenso en la producción, así como la elevación del absentismo, principales males que afectan a los resultados de explotación, tienen su origen en las deficientes condiciones de seguridad e higiene en el trabajo, así como el descenso relativo de los trabajadores directos respecto a los indirectos.

Esta situación, provocada por el INI, es un excelente caldo de cultivo para que la iniciativa privada despliegue una ofensiva clamando por la privatización de los pozos. Ante esto debemos insistir en la importancia del carbón como fuente de energía en España. Es un bien estratégico que permite un determinado grado de abastecimiento energético y, por tanto, hemos de hacer hincapié en la necesidad de conservar Hunosa en la órbita del Estado.

Si a la oligarquía le resulta molesta la existencia de Hunosa, no dudará en intensificar su campaña de descrédito presentándose incluso como "defensora del bien nacional" y propugnando la desaparición de lo que no dudará en calificar como "sangría permanente para los bolsillos de otros españoles". Pero no nos engañemos. Cuando les interesó deshacerse de una fuente de pérdidas para ella, no dudó en cargarlas sobre todo el pueblo. No debemos permitir ahora que, bajo pretexto de proteger nuestra economía, ponga en peligro 24.000 puestos de trabajo y una fuente de energía indispensable, hoy por hoy.

Paco Montes

## La deuda externa de los países del Tercer Mundo crece tres veces más rápido que sus economías

En los últimos años la deuda pública externa de los países en desarrollo ha crecido de forma considerable. De 34.332 millones de dólares en 1965 a 194.641 millones, también de dólares, en 1975. Este importante aumento se caracteriza, además, por una creciente "privatización". Es decir, porque los acreedores no sean organismos públicos nacionales o internacionales, sino entes o corporaciones privadas, especialmente los grandes bancos de los Estados Unidos. Evidentemente esto repercute en las condiciones financieras de los préstamos (tanto en los plazos de vencimiento como en el interés) que se hacen mucho más duros.

Así no es de extrañar que el interés promedio pagado por los países en desarrollo en 1968, que era de un 4,8%, se convierte en 1976 en un 9%. Claro está, al elevarse el interés estos países del Tercer Mundo, se ven obligados a pedir más créditos para poder pagar periódicamente las cantidades adeudadas con sus respectivos intereses, y por ello el endeudamiento es cada vez mayor. Con otras palabras, los países deudores son cada vez más deudores. Esto estadísticamente se comprueba en que de 81 países en desarrollo considerados, sólo 5 absorben el 62,8% de la deuda total y los 16 principales deudores absorben el 85%. Estos datos llevan a la conclusión de que la deuda externa de estos países crece tres veces más rápido que sus economías.

Si observamos la lista de los países más deudores del Tercer Mundo veremos que está encabezada por Brasil, India y México y que de los 15 primeros 7 de ellos son latinoamericanos. Ello es un claro exponente de la brutal dependencia a que está sometida Latinoamérica ante el imperialismo USA, que no sólo se manifiesta en este campo, sino también en el progresivo hipotecamiento de la potencialidad de sus recursos naturales, lo que acrecienta cada vez más la diferencia entre estos países explotados y su superpotencia explotadora.

Pero Estados Unidos no se ha quedado sola. La Unión Soviética incrementa también, cada vez más, su actuación imperialista a través de la economía. Así por ejemplo, en el año fiscal 1974 y según estadísticas del Ministerio de Finanzas de la India, los préstamos ("ayuda") soviéticos a la India totalizaron 139 millones de rupias. Por su parte la cantidad que este país pagó a la URSS en concepto de capital e intereses acumulados fue de 567 millones. Lo que prueba que Moscú aprieta tanto o más las clavijas que los americanos.

Por eso la solución a esta problemática no puede estar en pedir más créditos, a acreedores distintos, sino en la unidad de los países del Tercer Mundo frente a las dos superpotencias. Unidad basada en la solidaridad, en la cooperación y en el beneficio mutuo. De esta forma podrán defenderse de su endeudamiento progresivo, conseguirán la fuerza necesaria para obtener mejores precios por las materias primas (como en el caso de la OPEP) y construirán así, con su propio esfuerzo, un verdadero desarrollo.

### LA RECAUDACION POR EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA CORRESPONDIENTE A 1977 HA SUPUESTO UN RETROCESO

## La Reforma Fiscal: triunfalismo en las cifras

En los últimos días ha vuelto a salir a la palestra de la actualidad el tema de la Reforma Fiscal; dos noticias han contribuido a ello: la primera, la publicación de las conclusiones del recientemente celebrado "seminario de reformas fiscales" de La Rábida, en el que han participado casi un centenar de especialistas en materia tributaria y que han sido avaladas por firmas como las de Fuentes Quintana, Fernández Ordoñez o César Albiñana, este último director del Instituto de Estudios Fiscales.

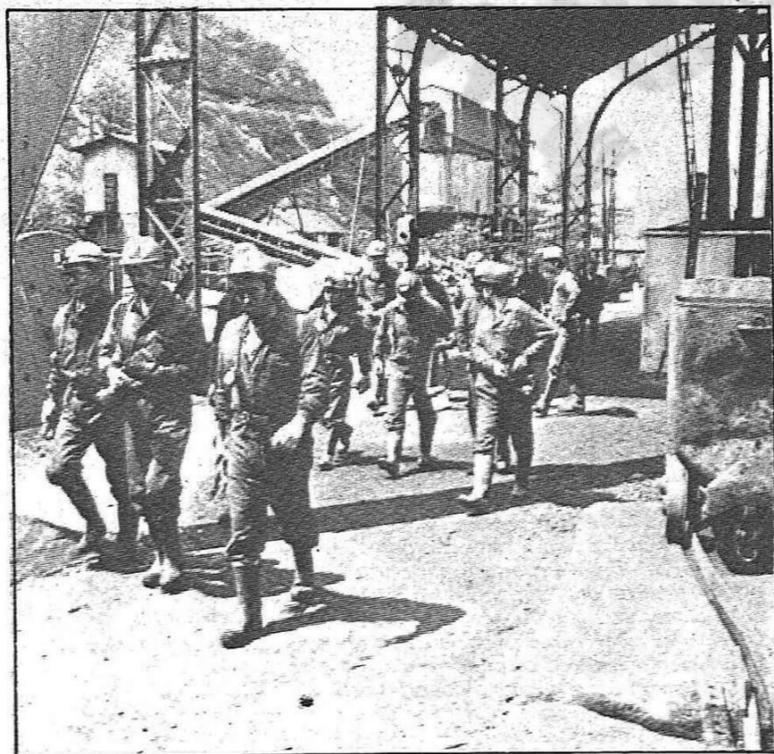
Las conclusiones han supuesto el aval doctrinal de múltiples especialistas de la Hacienda (de los especialistas que sirven al gran capital), a las ideas del profesor Fuentes Quintana, inspiradoras del proceso de reforma tributaria de España. Proceso que está enclavado, y no debemos olvidarnos de ello, dentro del plan de saneamiento de la economía española que hizo suyo el Gobierno Suárez y tiene como meta la homologación de nuestro sistema tributario con el de los países de la CEE. Es decir, que pretende dentro de una línea "reformista" modernizar y adecuar las estructuras del capital monopolista. ¿Cómo? Mediante un mayor gasto público procedente de los mayores ingresos obtenidos con la reforma fiscal.

No obstante esto no puede llevarnos a negar los progresos que la nueva situación supone frente al sistema fiscal anterior. Progresos que se manifiestan en un futuro menor peso de los impuestos indirectos (que pagamos todos por igual al comprar un producto), en que se tipifique el delito fiscal, en la supresión de múltiples exenciones y bonificaciones, en la supresión del secreto bancario, en la inclusión del Impuesto sobre el Patrimonio, etc. Ahora bien, estas medidas son muchas veces insuficientes puesto que una cierta progresividad viene compensada en bastantes ocasiones

con la reducción de los tipos impositivos (que favorece a los que tienen más) o con la supresión de desgravaciones que hasta ahora beneficiaban a los menos pudientes económicamente. (Por ejemplo en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas). Y eso sin entrar a comentar la utilización y el destino que se ha dado a lo recaudado. De ello tendremos ocasión de hablar en otro momento.

En esta línea hay que incluir la segunda noticia y que ha sido la salida a la luz pública de los resultados que señalábamos al principio, correspondientes a la liquidación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondientes a 1977. Esta ha supuesto según el ministro Fernández Ordoñez un aumento del 43% sobre el año anterior (de 9.285 millones de pesetas a 13.240 millones). Pero el Sr. Ordoñez también ha resaltado que a los 13.000 millones de ingresos por el 77 hay que añadir los 4.106.000.000 procedentes de la regulación fiscal voluntaria, que corresponden a 1976 aunque se hayan pagado en 1978. Nuestro ministro parece olvidarse que estos ingresos pertenecen al 76, con lo que realmente lo percibido correspondiente a dicho año por el IGRPF serían 13.391.000.000 de pesetas (9.285 millones más 4.106 millones) es decir una cantidad superior a lo recaudado este año (correspondiente a 1977) por los mismos conceptos (13.240 millones).

Esto se explica por la reducción a que se han visto sometidos los tipos de gravamen. Ya que para 1976, sobre una base imponible de 1.700.000 el tipo a aplicar era de un 26,71% y para esa misma cantidad este año se aplicó un 18,87%. Es decir, que no es tan fiera la reforma fiscal como algunos la pintan, ni tan justa y progresiva como otros la quieren retratar.



La minería atraviesa por una situación de crisis permanente. La solución no es privatizar las empresas cuyas pérdidas antaño se socializaron.

Mientras el Gobierno sigue sin publicar en el BOE su decreto

# La planificación familiar, una necesidad que no espera

## La experiencia de los Centros de Asesoramiento organizados por la Unión para la Liberación de la Mujer en Navarra

Mientras el decreto sobre orientación familiar aprobado por el Consejo de Ministros sigue sin publicarse en el Boletín Oficial del Estado, continúan extendiéndose las experiencias de centros de planificación familiar en diversos lugares de España.

En anteriores números de EN LUCHA hemos tratado ya este tema (ver EN LUCHA 203 y 207), informando sobre algunas experiencias realizadas en Madrid. Ahora traemos la del Centro de Asesoramiento para la Mujer del barrio de La Chantrea de Pamplona, organizado por la Unión para la Liberación de la Mujer (ULM) y dedicado exclusivamente a la orientación de las mujeres en todos los aspectos derivados de su condición femenina.

Con el trabajo que se desarrolla en centros de este tipo, las organizaciones feministas, los profesionales y las mujeres que participan en ellos, despliegan gran cantidad de iniciativas y van forjando una capacidad y competencia cada día mayores, que difícilmente podrá ignorar la Administración cuando intervenga en esta actividad.

Isabel Urriza, ama de casa y responsable del Centro de La Chantrea y Blas Calduch, psiquiatra que presta sus servicios en el mismo centro y Mari Carmen Zarranz, ama de casa asistente a la consulta, nos explican esta su primera experiencia en planificación familiar.

**E.L.:** Isabel nos puedes explicar cómo fue la idea de montar este centro.

**I.U.:** En el mes de abril hicimos eco de un problema muy sentido por la mujer, la Unión para la Liberación de la Mujer, crea un servicio atendido por un equipo de especialistas: siquiátra, médico ginecólogo, asistente social, etc, que tienen el objetivo de atender y orientar a la mujer en todos los problemas sobre el tema de la sexualidad, planificación familiar y otros relacionados con la educación de los hijos. Con este motivo disponemos en el barrio de la Chantrea de Pamplona y cedido por la Junta de Vecinos de la tercera Agrupación Orbina, de un local que no es exclusivamente de este uso, sino que además es utilizado por la Junta de Vecinos de este barrio para

el trabajo de administración de la Agrupación.

**E.L.:** ¿Quiere decir esto que la Agrupación ha colaborado en este trabajo?

**I.U.:** Efectivamente puesto que se trataba de realizar un servicio en beneficio de la mujer que vive en este barrio, la Junta de Vecinos nos ha ofrecido poder compartir con ella este local y gracias a esta Junta es co-



La planificación familiar, la educación de los hijos... Problemas a los que se va dando respuesta en los Centros de Asesoramiento organizados por la ULM.

mo nosotros venimos realizando este servicio.

**E.L.:** ¿Qué tipo de mujeres acuden a las consultas?

**B.C.:** En este tiempo han acudido a la consulta, fundamentalmente amas de casa. Son mujeres que viven en el barrio y en barrios próximos en los que no existe un centro de orientación.

Sin embargo acuden también mujeres casadas trabajadoras y jóvenes solteras, preocupadas por cualquiera de los problemas que antes hemos descrito.

Mayormente la edad de las mu-

jes que acuden oscila entre los 20 a los 40 años.

**E.L.:** ¿Existe algún servicio dentro de Pamplona o algún barrio que atienda esta problemática?

**B.C.:** No, esta es la primera experiencia que se ha realizado y la creemos muy positiva puesto que se nos plantean cuestiones relacionadas con la planificación familiar, la sexualidad, las relaciones de la pareja,

é incluso también sobre problemas difíciles de educación con los hijos. También hay temas que nos presentan que se salen de nuestras posibilidades puesto que nosotros no realizamos planificación familiar, no entra en nuestros planes, solamente orientamos y asesoramos a la mujer que tiene problemas como los que acabo de exponer.

En general el aborto es un tema que presenta mucha polémica, tanto en nuestro país como en otros. Recuerdo ahora la expectativa que ha levantado el juicio contra la joven norteamericana que se provocó el aborto en avanzado estado de gestación.

**E.L.:** ¿Tenéis experiencias en vuestra consulta en este sentido?

**B.C.:** Por supuesto que si las tenemos. Puesto que en este momento nos encontramos con una falta de planificación y una falta de empleo de métodos anticonceptivos a la vez que se agudizan los condicionamientos para tener hijos, es normal que el número de abortos vaya en aumento. Por los datos que nosotros tenemos vemos que el número de abortos es cada día mayor y por supuesto se tienen que resolver por métodos totalmente ilegales. Por decirte algún dato tenemos la cifra de 200 españolas que abortan a la semana en Londres.

**E.L.:** ¿Qué opina la mujer sobre el aborto?

**B.C.:** La mujer adopta la decisión del aborto por una serie de imperativos aunque realmente no lo desea, no le parece la mejor medida. Ellas entienden que la forma de solucionar el problema es "poner el re-



Isabel Urriza, ama de casa, responsable del Centro de la Chantrea y Blas Calduch, psiquiatra que presta sus servicios en el mismo centro, cuentan para los lectores de EN LUCHA las experiencias de su trabajo.

medio" no "curar la enfermedad". Por eso insisten en la apremiante necesidad de los centros de planificación familiar en condiciones que permitan a la pareja ser ellos los que decidan la conveniencia de tener hijos sin menoscabo de la relación sexual. Porque, como bien decíais vosotros en EN LUCHA "Sexualidad no es maternidad".

**E.L.:** En cuanto al divorcio ¿qué opinan las mujeres? ¿se os han planteado problemas de separaciones?

**B.C.:** En este sentido no hemos dado respuesta a problemas de divorcio, puesto que en el equipo no disponíamos de un abogado preparado para solucionar estas materias, pero si que es nuestra intención y pronto contaremos con un abogado para poder atender situaciones de este tipo.

Es un tema tan polémico como el del aborto. En general la mujer admite el divorcio, aunque no guste, sino como medida de solucionar algo que no va bien cuando una pareja ha decidido no continuar viviendo juntos.

**E.L.:** ¿Tenéis muchas entrevistas y muchas visitas realizadas en el tiempo que lleváis funcionando?

**B.C.:** Pues realmente en el verano ha habido un funcionamiento menor, ha descendido el trabajo, aunque no hemos dejado de atender la consulta, pero desde luego el éxito ha sido muy bueno y la experiencia muy positiva y por supuesto vamos a continuar con el tipo de asesoramiento que hemos iniciado y a mejorarlo en todos los sentidos.

**E.L.:** Isabel, nos podrías decir si contáis con algún otro tipo de ayuda además de la que os presta la Junta de Vecinos, cediendoos el local.

**I.U.:** No, en absoluto. Hemos pedido subvenciones a diversos organismos: Cajas de Ahorro, delegación de cultura, ayuntamiento, pero positivamente no se nos ha contestado ninguno de ellos. Y hoy por hoy, nos mantenemos exclusivamente con lo que las mujeres pueden aportarnos voluntariamente y no disponemos de ningún otro medio.

**E.L.:** ¿Creeis realmente que la planificación familiar debe ser asumida por organizaciones como la ULM u otras similares, o quién tiene que dar respuesta a la planificación familiar?

**I.U.:** Por supuesto no creemos que ninguna organización feminista ni ningún centro que se monte para asesorar y orientar a la mujer debe dar respuesta a este problema, ya que su envergadura se sale de nuestras posibilidades y sería concretamente el Gobierno y más aún dentro de la Seguridad Social donde debería asumirse esta planificación. Y en este sentido consideramos que es totalmente insuficiente los centros de planificación familiar que se han decidido a crear en este momento. Creemos que las necesidades exceden en mucho a lo que en estos momentos el Gobierno ha planificado para cada provincia y nuestra idea es orientar a las mujeres a que acudan a estos centros. Entendemos que no tienen porque acudir a consultas privadas donde se va a especular con la necesidad que siente la mujer. No podemos permitir que esto quede en manos de la medicina privada y mucho menos que sea lleva-

do de una manera negligente, sino que sean abordados de una manera seria y real, quitando todos los mitos que han existido hasta ahora. Nuestra idea es, por supuesto, participar dentro de estos centros que el Gobierno va a montar en todas las provincias y que por supuesto aquí en Pamplona también lo va a hacer. Para ello se necesitan medios técnicos y medios económicos que creemos que ninguna organización hoy por hoy particularmente cuenta para crearlos.

**E.L.:** Vuestra actividad la realizáis dentro de este barrio o la extendéis a otros barrios?

**I.U.:** No, efectivamente nuestra actividad no se centra solo en este barrio sino que la realizamos en toda la provincia de Navarra e incluso en otros barrios de Pamplona aunque en ellos no hay un local fijo montado. Recientemente hemos tenido contactos y hemos dado charlas y cursillos sobre planificación en pueblos como Cadreita en donde han acudido unas 70 mujeres con un gran interés porque el problema allí no ha sido tratado nunca por nadie, nadie ha orientado nunca a estas mujeres, y consecuencia de ello ha sido el tener que planificar una serie de cursillos en diferentes pueblos y el haber montado en algunos de ellos una consulta semanal para atender los casos, las necesidades que en ese pueblo existían.

Tenemos en proyecto el adecuar los medios necesarios para atender a la mujer en las zonas rurales, porque hemos comprobado que estas mujeres han estado en abandono total.

**E.L.:** Usted, como persona que ha asistido a estas consultas, ¿cree realmente que es eficaz, que sirve de algo este equipo que la ULM pone a disposición del barrio, a pesar de que en él no se realice más que una simple orientación?

**M.C.Z.:** Creo que es muy positivo. A las mujeres nos sirve para poder tener un conocimiento mínimo, para poder saber que pasos hemos de dar ante un problema concreto. Es una iniciativa que debería ser apoyada por los organismos oficiales, por las Cajas de Ahorro, por las entidades que dicen realmente estar defendiendo a la mujer y que no se debería dejar solamente al esfuerzo de una organización el que corriera con todos los gastos que un montaje de estos supone. Y para mí, desde luego ha sido muy positiva la ayuda y la orientación que en este servicio he recibido. Hasta ahora tanto yo como mis vecinas tenemos que recurrir siempre al favor que nos puedan hacer en una farmacia, si necesitamos comprar unas pastillas, pero nunca, nunca, hemos sabido exactamente si aquello nos perjudicaba o beneficiaba, etc. Por otra parte si hemos necesitado una orientación hemos tenido que pagar un precio muy elevado en consultas privadas que en absoluto creemos que justifiquen lo que allí se nos orientaba.

Ahí están las experiencias que las propias mujeres y profesionales han logrado desarrollar. Ricas experiencias que inevitablemente el Gobierno, antes o después, no podrá pasarlas por alto. A las mujeres y al resto del pueblo nos preocupa la planificación familiar. Si el decreto, como parece ser no recoge todo lo que ya hemos ido manifestando... entre todos diremos la última palabra...



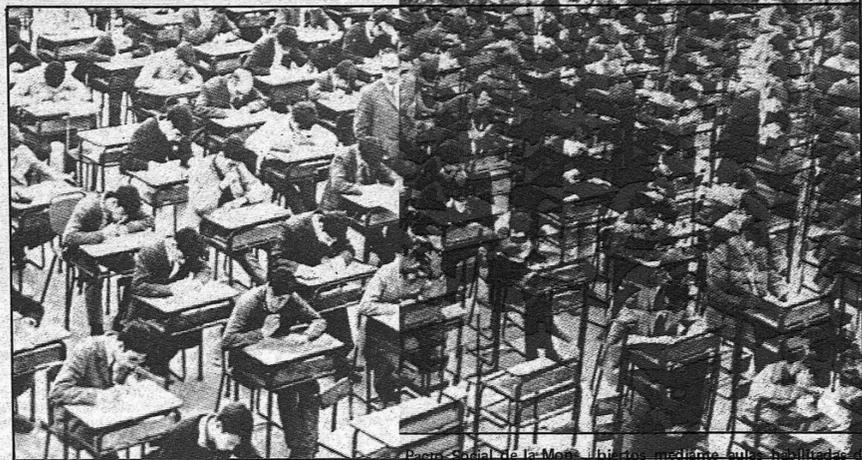
La mujer adopta la decisión del aborto —y debe tener libertad para hacerlo— por una serie de imperativos. No le parece, sin embargo, la mejor medida. Lo mejor "poner el remedio" antes que "curar la enfermedad". La planificación familiar juega aquí un papel clave.

# ENSEÑANZA, OTRO CURSO CON PROBLEMAS DE SIEMPRE

colar 1978-79. A viejos problemas que vienen arrastrándose desde hace años, como la falta de puestos escolares, la falta de gratuidad, la baja calidad de la enseñanza, el sistema de promoción de los cursos, la falta de planificación y gestión que sienten los sectores más directamente implicados: los trabajadores de la enseñanza (profesores y personal no docente), padres y alumnos.

El próximo día 18 empieza el nuevo curso escolar. En los últimos años, el sistema de promoción de los cursos, la falta de planificación y gestión que sienten los sectores más directamente implicados: los trabajadores de la enseñanza (profesores y personal no docente), padres y alumnos.

## Se necesitan cerca de dos millones de puestos escolares



No para todos los niños el curso va a dar comienzo el día 18. Unos lo harán en noviembre, otros en enero y otros incluso pueden quedar sin plaza este curso. La causa no es otra que todavía no hay un puesto escolar para cada niño. La falta de puestos escolares adecuados es actualmente el problema más acuciante.

La creación de nuevos puestos escolares estatales fue presentada en su día como una de las "grandes contrapartidas" del Pacto Social de la Moncloa.

El Pacto Social de la Moncloa, firmado en 1977, estableció un crédito extraordinario de 40.000 millones de pesetas para construir 400.000 puestos en los centros de enseñanza primaria y secundaria para BUP. También se crearon 100.000 puestos en la enseñanza superior.

Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.

son las cifras del problema:

	Faltan
En preescolar (4 y 5 años) .....	550.000 puestos
En EGB (de 6 a 13 años) .....	860.000 puestos
En BUP (14 y 15 años) .....	300.000 puestos
En Educación Especial .....	300.000 puestos
TOTAL .....	1.910.000

Casi dos millones serían los puestos necesarios para que todo niño escolar pudiera tener su plaza en el momento de comenzar el curso. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.

## De cada cuatro niños, tres sin guarderías

Las guarderías (de 0 a 4 años) constituyen un nivel educativo de suma importancia por dos motivos fundamentales: por un lado, es en esos primeros años de su vida cuando el niño desarrolla todas sus facultades psicomotrices, sensitivas, de relación, etc., de tal modo que, sin riesgo a equivocarse, se puede afirmar que el niño que ha ido a una guardería que reúna las condiciones normales se encontrará al iniciar la EGB en una gran superioridad de condiciones frente al que no haya podido ir, por otro lado, la escolarización en este nivel educativo es requisito básico para la incorporación de la mujer al mundo del trabajo, pues para esto debe verse liberada del cuidado permanente de sus hijos.

Este tipo de guarderías son dependientes del Ministerio de Trabajo. A este tipo de guarderías se le da prioridad a las que van a ser creadas para contrar plaza a los trabajadores. Entre las guarderías, pese a estar subvencionadas, sus precios oscilan entre 4.000 y 5.000 ptas. al mes, aunque el precio que se da con más frecuencia es de 7.000 u 8.000 ptas al mes.

Las guarderías privadas son de muy diverso tipo, desde las escasas municipales hasta las lujosas kindergarten, pasando por las laborales y las dependientes de todo tipo de entidades. No obstante, a nivel general, cabe agruparlas en dos grandes tipos: LAS GUARDERÍAS LABORALES, que son subvencionadas por el Fondo Nacional de Protección al Tra-

ba, dependiente del Ministerio de Trabajo. A este tipo de guarderías se le da prioridad a las que van a ser creadas para contrar plaza a los trabajadores. Entre las guarderías, pese a estar subvencionadas, sus precios oscilan entre 4.000 y 5.000 ptas. al mes, aunque el precio que se da con más frecuencia es de 7.000 u 8.000 ptas al mes.



# Las Asoc. de Padres de Alumnos piden democracia en la enseñanza

Alumnos son organizaciones que quieren intervenir en la gestión de la enseñanza. Los padres de alumnos piden democracia en la enseñanza.

Los padres de alumnos piden democracia en la enseñanza. Los padres de alumnos piden democracia en la enseñanza. Los padres de alumnos piden democracia en la enseñanza.

la participación en los organismos competentes con plenos derechos. También reivindicamos poder intervenir en el control de los medios de comunicación.

E.L.: Emi, Euskadi tiene una problemática propia en educación ¿cómo enfocáis vuestra labor hacia ella? La situación en Euskadi como en el resto del Estado es el resultado de una política equivocada. Hay falta de puestos escolares, mala distribución de los mismos y por supuesto poca participación de los sectores en la gestión de la enseñanza. Urge que el Consejo General Vasco tenga verdadera autonomía en este sentido. Este es el punto de partida que nos va a permitir abordar todos los problemas con plenas garantías. Por lo que se refiere al euskera en la actualidad está prácticamente apoyado en iniciativas privadas. El Gobierno pone obstáculos más obstáculos para conceder subvenciones a las ikastolas que han sido levantadas y se sostienen con el esfuerzo continuado del pueblo vasco. Se niega a desarrollar una política de enseñanza del euskera y de la cultura vasca en los centros estatales: EGB, BUP, FP, por lo que cada año son necesarios grandes esfuerzos para mantener lo poco que en este nuevo curso 1978-79 los padres, profesores de los centros de EGB de Guipuzcoa estamos trabajando para lograr que el Ministerio dote de suficiente profesorado para impartir el euskera a los colegios que ya lo hacían el curso pasado y los que lo han solicitado este curso.

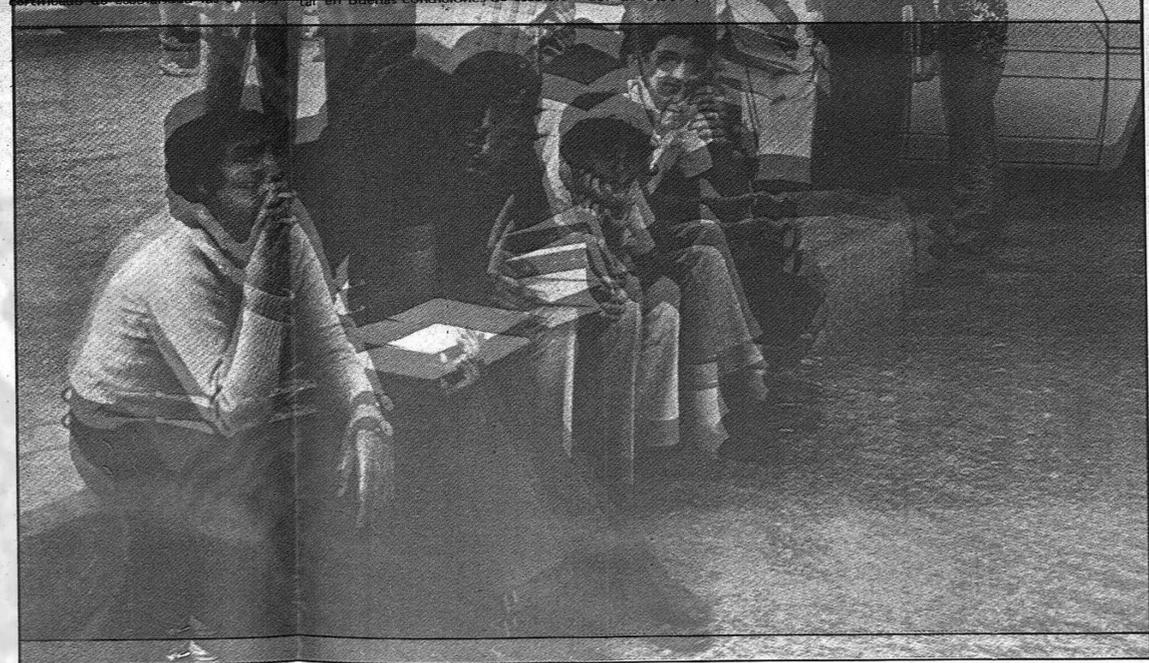
## Al acabar la EGB, ¿qué hacer?

Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.

Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.

Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.

Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo. Actualmente la EGB es el único nivel obligatorio de nuestro sistema educativo.



## Los gastos de cada familia hacia arriba

Para los padres que hayan logrado escolarizar a su hijo se presenta de inmediato el problema de la matrícula y el pago de los gastos de escolarización. Los gastos de escolarización son de muy diverso tipo, desde las escasas municipales hasta las lujosas kindergarten, pasando por las laborales y las dependientes de todo tipo de entidades. No obstante, a nivel general, cabe agruparlas en dos grandes tipos: LAS GUARDERÍAS LABORALES, que son subvencionadas por el Fondo Nacional de Protección al Tra-

Para los padres que hayan logrado escolarizar a su hijo se presenta de inmediato el problema de la matrícula y el pago de los gastos de escolarización. Los gastos de escolarización son de muy diverso tipo, desde las escasas municipales hasta las lujosas kindergarten, pasando por las laborales y las dependientes de todo tipo de entidades. No obstante, a nivel general, cabe agruparlas en dos grandes tipos: LAS GUARDERÍAS LABORALES, que son subvencionadas por el Fondo Nacional de Protección al Tra-

Para los padres que hayan logrado escolarizar a su hijo se presenta de inmediato el problema de la matrícula y el pago de los gastos de escolarización. Los gastos de escolarización son de muy diverso tipo, desde las escasas municipales hasta las lujosas kindergarten, pasando por las laborales y las dependientes de todo tipo de entidades. No obstante, a nivel general, cabe agruparlas en dos grandes tipos: LAS GUARDERÍAS LABORALES, que son subvencionadas por el Fondo Nacional de Protección al Tra-

Para los padres que hayan logrado escolarizar a su hijo se presenta de inmediato el problema de la matrícula y el pago de los gastos de escolarización. Los gastos de escolarización son de muy diverso tipo, desde las escasas municipales hasta las lujosas kindergarten, pasando por las laborales y las dependientes de todo tipo de entidades. No obstante, a nivel general, cabe agruparlas en dos grandes tipos: LAS GUARDERÍAS LABORALES, que son subvencionadas por el Fondo Nacional de Protección al Tra-

Los trabajadores de la enseñanza han demostrado durante el curso pasado un profundo deseo de que la educación se desarrolle en condiciones de igualdad y de dedicación de la fuerza de maestros arrancó la concesión de la enseñanza exclusiva, la participación de los padres de alumnos en la gestión de la enseñanza y la participación de los padres de alumnos en la gestión de la enseñanza.

## El Ministerio sigue enfrentado a los maestros

Los maestros hemos empezado a reclamar soluciones por medio de asambleas y negociaciones. La colaboración que se abrió el pasado curso con padres y alumnos ha de seguir este curso para conseguir transformar la enseñanza. La gestión del Ministerio de Educación y Ciencia está siendo desastrosa.

Los maestros hemos empezado a reclamar soluciones por medio de asambleas y negociaciones. La colaboración que se abrió el pasado curso con padres y alumnos ha de seguir este curso para conseguir transformar la enseñanza. La gestión del Ministerio de Educación y Ciencia está siendo desastrosa.

## La lucha de los trabajadores

### Negociaciones sí, Pacto Social no

La crisis económica y su agudización está siendo tema de comentario durante las últimas semanas. Similares frases a las escuchadas hace un año —cuando se estaba maquinando el Pacto de la Moncloa— son repetidas ahora y por las mismas bocas que entonces.

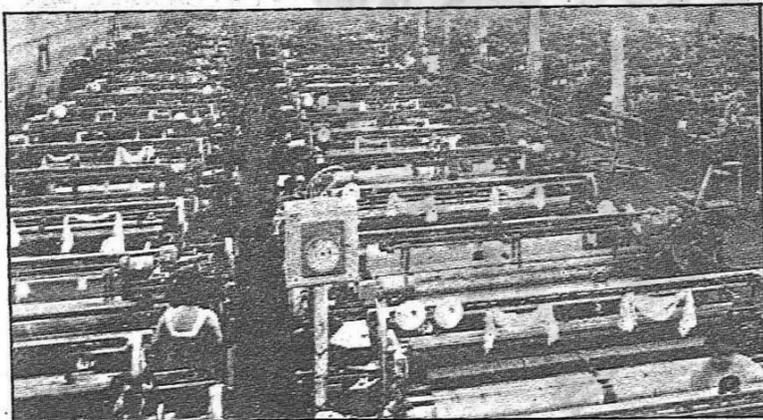
Cuando se habla de un nuevo pacto social y de que todas las clases sociales deben sufrir la carga de la crisis, no se puede evitar volver la vista atrás a lo que ha sido este año de Pacto de la Moncloa. La cooperación de los grandes capitalistas en solucionar la crisis, se ha traducido en evadir 100.000 millones de pesetas en los seis primeros meses de este año, en invertir en el extranjero 9.000 millones (en el mismo período) y en incrementar sus beneficios (el 24% de Telefónica durante 1977, o los 9.074,5 millones de pesetas de Banesto), mientras que la aportación de los pequeños y medianos empresarios ha consistido en el hundimiento de sus fábricas (el 50% de ellas estaban en crisis a finales de 1977, y en los siete primeros meses de este año, se han presentado en Barcelona 1.523 expedientes de crisis, por 500 en Guipúzcoa). La carga que el proletariado ha arrastrado durante este año ha sido además de la congelación salarial que introducía el Pacto, el incremento del paro (más de cien empresas presentan diariamente expediente de crisis), que se cifra en 50.000 trabajadores al mes.

La apertura de negociaciones entre trabajadores y empresarios en torno a la actual situación económica, es posible. Así lo manifestó el pasado 7 de setiembre el Secretario General de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, José Sanroma, a la cadena SER, al tiempo que especificaba, "lo cual no equivale, por supuesto, a la negociación de un pacto social". Más adelante, José Sanroma se mostró favorable a que en la mesa de negociaciones estuviesen presentes todos los implicados: sindicatos, organizaciones empresariales y Gobierno, debiendo pronunciarse en todo caso los partidos.

El Sindicato Unitario, dada la importancia de la actual situación, ha elaborado hasta el momento un conjunto de medidas y planes, de los que en anteriores números de EN LUCHA se han hecho eco —Construcción naval, Empresa pública, Siderurgia, Renfe, Taxi, Potasas de Navarra, etc.— y que van encaminados hacia la solución de problemas concretos, garantizando fundamentalmente los puestos de trabajo. También el Sindicato Unitario ha desarrollado últimamente conversaciones con el Gobierno, en la línea de exponerle las Alternativas de este sindicato que posibiliten un saneamiento de nuestra economía. En este sentido, esta semana una delegación del Secretariado Confederal de este Sindicato se entrevistó con el Secretario General Técnico del Ministerio de Industria, D. Luis Marco, quien informó a la delegación de la política industrial que su ministerio tiene planteada. El Sindicato Unitario, por su parte, se mostró especialmente interesado en la política de empleo, y de la pequeña y mediana empresa. En el transcurso de la entrevista, el SU le entregó al Sr. Marco un informe dirigido al Ministro de Industria sobre el sector siderúrgico, en el que el objetivo prioritario reside en el mantenimiento de los 200.000 puestos de trabajo de este sector.

José Díaz

## La industria textil sigue cerrando puertas



Cada vez menos empresas del textil abiertas. Cada vez más obreros pasan a engrosar las filas del paro.

La industria textil sigue siendo uno de los sectores más fuertemente atacados por la crisis; solamente en Barcelona, en los últimos doce meses, han sido 180, las empresas textiles que han cerrado sus puertas o han declarado suspensión de pagos.

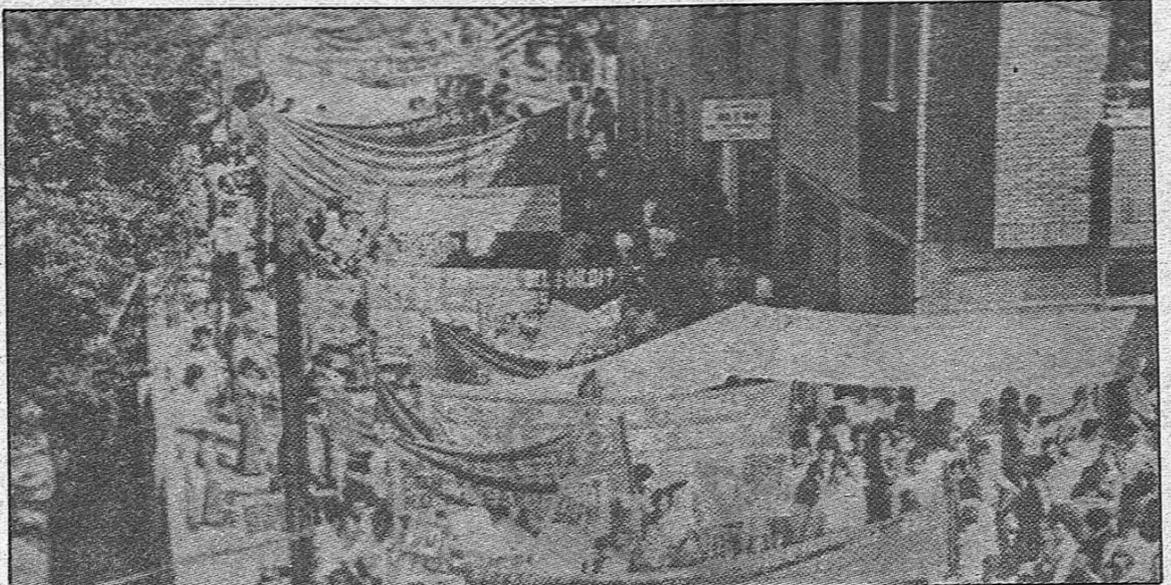
El viernes, día 1, los 300 obreros de Hemalosa (Valladolid) han iniciado una huelga, reclamando el salario de Agosto y las primas que se les adeudan (90.000 pesetas de media, por trabajador), y han mantenido una reunión con el Gobernador. Próximamente piensan entrevistarse con el delegado de trabajo, para tratar de hallar una solución al problema.

Los dos mil trabajadores de Hilaturas y Tejidos (HYTASA) de Sevilla, pueden quedarse sin cobrar el sueldo de esta semana, según la empresa, por las dificultades económicas por las que atraviesa. Ya en 1977, esta empresa presentó en Delegación de Trabajo, expediente de regulación de empleo que le fue denegado y el pasado mes de junio, el Presidente del Consejo de Administración propuso a los accionistas el despido de 140.000 obreros.

El grupo Regojo de Vigo, ha decidido cerrar tres de sus factorías, —las dedicadas a confección de camisas— dejando en paro a 740 trabajadores. El cierre que en un principio tendrá una duración de seis meses, se debe a la grave situación económica que padece el grupo; ya en junio pasado la dirección de la empresa propuso a los trabajadores hacerse accionistas de la misma, lo que fue rechazado de inmediato por éstos. Desde el sábado pasado, los obreros están vigilando la fábrica, para impedir que la patronal se lleve la mercancía que está almacenada, cosa que ya intentó unos días antes.

## MOVILIZACIONES EN DIVERSAS ZONAS MINERAS

### LOS MINEROS NO QUIEREN PAGAR LA CRISIS DEL SECTOR



12.000 trabajadores de las minas de Fabero de León se manifestaron el pasado día 3 en protesta por los expedientes de crisis en las minas.

El abandono a que ha estado sometida la minería española —descapitalización, ausencia de planificación, errónea política de precios, etc.— ha agravado considerablemente las repercusiones de la crisis en este sector. Así en los dos últimos años, la minería del hierro ha visto reducida su producción en un 50% a causa del

## La pequeña y mediana empresa de Zaragoza contra la Banca

El Presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) Luis González Cascos, ha afirmado en unas recientes declaraciones, que para salir del bache económico en que nos encontramos, es preciso permitir el libre despido —en las empresas de menos de 50 trabajadores y la flexibilización de plantilla— en las que tienen entre 50 y 500 trabajadores.

Se equivoca González Cascos, cuando piensa que la solución a la pequeña y mediana empresa por el enfrentamiento de éstas con los obreros, y por el acercamiento a los grandes empresarios. Son los monopolios y la banca —y no los obreros— quienes están conduciendo a la ruina y a la quiebra a sus empresas.

Así lo ha entendido la pequeña y mediana empresa de Zaragoza que en un comunicado hecho público el día 4, denunciaba a la Banca porque su actuación "agrava la difícil situación por la que atraviesan nuestras empresas". En el comunicado acusan también al Banco de España de llevar una política incoherente y desajustada a las necesidades específicas de la pequeña y mediana empresa y terminan diciendo que "la actual incertidumbre de financiación no hace sino provocar un retraimiento de la inversión con el consiguiente agravamiento del paro."

cierre de muchas de sus minas.

\* En HUNOSA ya se hablaba en marzo pasado de la posibilidad de regular plantilla. Ahora se ha hecho público que esta empresa de 24.000 trabajadores cerrará el ejercicio de este año con un déficit aproximado de 15.000 millones de pesetas, (5.000 más de los previstos al iniciar el año).

\* En la región murciana de la Unión, también la minería pasa por momentos graves. Este es el caso de la mina de Carter, en la que 56 mineros están amenazados de despido, por la escasa productividad de la misma y por las grandes inversiones que se exigen para hacerla rentable.

Los 56 trabajadores han buscado la unidad y la solidaridad de los compañeros de la región (a través de asambleas de delegados y visitas a comités de empresa), y han visto que sus tareas se culminaban con el éxito de la manifestación del día 2, en la que mil trabajadores se movilizaron

contra los expedientes de crisis.

Al final de la manifestación, Jesús del Rey en nombre del comité de empresa hizo un llamamiento a formar una coordinadora de empresas en crisis, que luche por garantizar los puestos de trabajo. Tanto la ORT como el SU que intervinieron después hicieron suya esta propuesta, comprometiéndose a trabajar por hacer realidad esta idea.

\* La crisis llega también a León. En estos días ha sido noticia el pozo Antracitas de Fabero SA, que está amenazado de cierre. Aquí, como en la Unión los mineros han hecho frente a la amenaza que se cierne sobre sus puestos de trabajo.

Así el pasado día 3 se manifestaban alrededor de 12.000 trabajadores en protesta por los expedientes de crisis y en solidaridad con los mineros de Fabero. A la manifestación acudieron mineros llegados de Asturias, Navarra, Santander y Palencia.

## LA POBLACION APOYA A LOS TRABAJADORES

### Los autobuses de Huelva conducidos por la policía: en un día tres accidentes

Desde el lunes, día 4, 189 trabajadores de la Empresa Municipal de Transportes de Huelva (EMTUSA), están en huelga legal indefinida, en tanto no se cumpla el laudo de julio, y no se les abonen los atrasos que se les adeudan (más de doce millones de pesetas).

El déficit de la empresa onubense ascendió durante el año pasado a 112 millones y ésta es la razón en la que se apoya la empresa, mientras los trabajadores critican la mala organización del transporte como causa de esta situación, y que no deben ser ellos quienes la paguen.

Desde el día 7, los autobuses son conducidos por policías, a pesar de las advertencias de los trabajadores, que consideraban esta medida peligrosa, por cuanto los autobuses son viejos, y si no se conocen sus limitaciones pueden producirse accidentes. Los hechos no han tardado en darles la razón a los trabajadores, ya que el mismo día 7 se produjeron tres accidentes: en dos de ellos los autobuses arrastraron a coches particulares, y en el tercer

ro, una mujer fue herida en la cabeza.

La huelga de los trabajadores de EMTUSA repercute, dado su carácter de servicio público, en toda la población onubense. Por ello los trabajadores —en su mayoría afiliados al Sindicato Unitario— y esta central sindical han tenido especial interés en explicar y hacer comprender al pueblo la justeza de sus reivindicaciones.

Así lo ha entendido también la población, como lo demuestran las conclusiones a las que se llegó en una reunión de partidos, centrales sindicales y asociaciones de vecinos, convocada por el Comité de Empresa de EMTUSA. En dicha reunión se expresó el apoyo a la huelga (renunciando a usar los autobuses) y a las gestiones que vienen realizando los trabajadores con las autoridades locales y las que pretenden llevar a cabo ante los Ministros del Interior, Transportes y Hacienda, para conseguir la cantidad de 23 millones que necesitan para solucionar el conflicto hasta final de año.

## El Campo

ANTE LA INTEGRACION EN LA CEE

# Los monopolios consolidan posiciones en el sector vitivinícola

La inminente campaña de la vendimia, con los problemas planteados a los campesinos y jornaleros, hacen del tema del vino noticia de actualidad.

Mientras, la reanudación de las relaciones hispano-comunitarias en el marco pesquero y las próximas visitas del Ministro de Relaciones de la CEE, Calvo Sotelo, a Luxemburgo y Bruselas, los próximos días 13 y 14, con el fin de entrevistarse en el parlamento europeo; hacen preveer un avance en el camino de la integración de España en la CEE.

Desde esta perspectiva queremos analizar la situación de la producción vitivinícola del país y las repercusiones que tienen para el sector, la entrada en el Mercado Común, deteniéndonos particularmente en la actividad que están realizando los monopolios con vistas a la integración en la CEE.

En nuestro país la producción vitivinícola alcanza unas cotas importantes. En 1976 había 1.632.000 ha. plantadas de viñedo de uva de transformación. Una parte importante de la producción vinícola es destinada a la exportación, 5.675.870 HI. (1976), y el grueso de estas exportaciones suelen tener como mercado el área comunitaria. Si se incorpora España a la Comunidad Económica Europea las exportaciones vinícolas de calidad todavía van a dirigirse más a esta área, prueba de ello es que tras las visitas de Giscard, presidente de Francia y Andreotti, primer Ministro italiano a España, se ha reducido la contingencia de nuestras exportaciones destinadas a la Comunidad Económica Europea, beneficiadas de reducciones arancelarias, (para el vino de Jerez se han fijado 162.000 HI para vinos en

recipientes de dos o menos litros, y un millón de HI en recipientes mayores, frente a las 108.000 HI y 685.000 HI de la campaña anterior correspondiente. Para el vino de Málaga se han fijado 22.500 HI en recipientes de dos o menos litros frente a los 15.000 HI de la campaña anterior, para el de Jumilla, Priorato, Rioja y Valdepeñas 33.000 HI frente a los 22.900 de la campaña anterior).

La eliminación de las barreras arancelarias, de producirse la entrada a la Comunidad Económica Europea, unido a la calidad de nuestros vinos puede agrandar en mucho la competitividad de los mismos.

Y por ello mismo el control sobre su producción y comercialización se está convirtiendo en un punto muy estratégico.

Desde hace algún tiempo los monopolios comercializadores de vino, —nacionales y multinacionales— están llevando a cabo una serie de actuaciones con el fin de consolidar su poderío económico y así copar los beneficios derivados de nuestra posible integración en la Comunidad Económica Europea.

En 1976 dos multinacionales, Pepsi-Cola y Henri Winer Company, invirtieron en nuestro país en la comercialización vinícola 450 millones de pesetas. En 1977, concretamente en Rioja grandes compañías nacionales y multinacionales, Rumasa, Schenley, Schewpes... realizaron fuertes inversiones para ampliar los circuitos de comercialización del vino, embotellamientos. Las antiguas bodegas y cooperativas privadas de capital para poder realizar semejante inversión, fueron absorbidas en un alto grado por estos monopolios. Con este tipo de inversiones los monopolios lograron un mayor control sobre la comercialización del vino y por consiguiente una mayor consolidación de su poderío económico.

En todo este Plan la Administración está tomando una serie de medidas encaminadas a favorecer a los monopolios en la consecución de sus objetivos. Así, ultimamente esta declarando la construcción de muchas bodegas como zonas de preferente localización industrial. Solo basta ojear un poco la legislación para ver

las ventajas que dichas disposiciones imponen para el movimiento de los costes del gran capital, puesto que él va a ser el que más se va a beneficiar. 20% de subvención para las construcciones, acceso preferente al crédito oficial hasta en un 70%, libertad de amortización durante los 5 primeros años y hasta un 95% de exenciones en la mayoría de los impuestos.

Entre otras actuaciones realizadas por los monopolios también destacan como ya se ha indicado en el número 196 de EN LUCHA, la compra de tierras en zonas de denominación de origen. Compras que, como ya se señalaba, van encaminadas a controlar la producción para poderse saltar el control de calidad de los vinos de denominaciones de origen.

La reciente autorización para plantar 10.000 nuevas Ha de viñedo, en zonas de denominación de origen, van orientadas a favorecer a los monopolios compradores de tierras. Estas nuevas plantaciones permitirán a los monopolios y a las multinacionales el justificar una mayor producción en las zonas con denominación de origen, lo cual les permitirá importar vino de peor calidad de otras zonas y venderlo como vino de las correspondientes denominaciones de origen.

La entrada en la Comunidad, como hemos señalado, puede favorecer a nuestra producción vinícola.

Sin embargo, los monopolios y multinacionales están orientando todos sus esfuerzos a la consolidación de su poder con el objetivo de ser ellos los únicos beneficiarios de dicha entrada. No ocurre esto sólo con el vino sino también en otros sectores como el de las frutas y hortalizas (es el caso del grupo Alimentario Vida ligado a la Cadbury Schweppes que invirtió 600 millones de pesetas en 1976).

Los pequeños y medianos viticultores deben tomar conciencia de estas maniobras y desenmascararlas, al mismo tiempo que exigir de la Administración que dichas medidas —declaración de zonas industriales y plantaciones de cepas— puedan ser aprovechadas por ellos. F.T. Vilar

## Rumasa acapara el Festival del Vino Madrid-78

Anualmente se venían celebrando en Madrid, los certámenes de vino VIBEXPO (Exposiciones de vino y bodegas). En este año no se ha celebrado, por causas que desconocemos, y en su lugar ha aparecido el Festival del Vino-78, "Homenaje al vino español" que el día 6 se inauguró en la Feria del Campo.

Está promocionado por el Sr. Ruiz Mateos, presidente del monopolio Rumasa y organizado por Festivales y Ferias Españolas, en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

A diferencia de los Certámenes anteriores (VIBEXPO), en los que

participaban las cooperativas vitivinícolas del país, en este no han tomado parte alguna.

Resulta un tanto sorprendente y lamentable que 800 cooperativas hayan sido marginadas de este Festival del Vino, al que sin ninguna duda hubieran aportado, peso, calidad, y variedad, y no han podido participar en beneficio de un monopolio. Es más que probable que esta haya sido una de las causas del desencanto de muchos madrileños que han asistido a la exposición de Rumasa atraídos por la propaganda y las promesas tan atractivas de la misma, promesas que luego tienen muy poco que ver con la realidad.

## La Sanidad Rural al descubierto

En anteriores números de EN LUCHA hemos tratado la situación tan delicada en que se encuentra la medicina y la sanidad en las ciudades. Mención aparte merece la situación sanitaria de las zonas rurales.

Médicos que sólo hacen recetas; otros muchos que carecen de medios adecuados para poder atender las necesidades sanitarias de sus zonas; falta de aparatos, ausencia de centros comarcales, de servicios de urgencia... Todo esto son características extendidas en la medicina que tienen los pueblos, en estos momentos. A pesar de que en ocasiones y en algunos lugares han existido intentos y promesas de cambiarla, a la hora de la verdad han quedado en eso... promesas...

Traemos a vuestras páginas algunos ejemplos ilustrativos, aun cuando sabemos que sólo son una pequeña muestra de la realidad de la medicina rural.

### TORRELAVEGA: 200 CAMAS PARA 60.000 AFILIADOS A LA SEGURIDAD SOCIAL

Torrelavega hasta hace unos días cubría la asistencia sanitaria mediante el concierto existente entre la Seguridad Social y tres centros sanitarios de la ciudad: Cruz Roja, Alba y El Carmen. En total suponían 400 camas.

Después de las inspecciones realizadas por el INP y encontrando algunas presuntas irregularidades, la Seguridad Social ha presentado denuncia y ha rescindido contratos con la Cruz Roja y Alba. (Parece ser que en una de las clínicas se ha descubierto un fraude que asciende a 60.000 pesetas...)

Lo cierto es que el malestar en la zona del Besaya es general. El problema acapara la atención de todos y no es para menos: 200 camas para atención sanitaria están pendientes de la resolución judicial que en estos días se decidirá. Y la situación sanitaria de 60.000 trabajadores, pendientes de que el Ayuntamiento y la Seguridad Social se decidan a levantar una residencia en condiciones. Porque, es bien cierto que aunque el asunto de rescisión de contratos no siga adelante, la realidad es muy clara: TORRELAVEGA NECESITA UN CENTRO HOSPITALARIO.

### VALVERDE DEL CAMINO (HUELVA): LOS VECINOS EXIGEN UN HOSPITAL COMARCAL

Promovida por la Asociación de Vecinos, se ha realizado una campaña para denunciar la grave situación médico-sanitaria que padece el pueblo y la comarca y con el objetivo de conseguir un ambulatorio o centro comarcal como solución más razonable a los problemas planteados.

El día 4, de 8 y media a 12 de la noche hubo una sentada en la plaza pública. Por medio de pancartas y de gritos se expresaban las necesidades más sentidas. Estas acciones se vienen repitiendo a lo largo de la semana: hasta que las reivindicaciones sean atendidas.

El pueblo tomó esta decisión en asambleas tras conocer que el Gobernador Civil de la provincia, ni se había dado por enterado de la solicitud de audiencia que por cuatro veces durante estos tres últimos meses ha presentado la Asociación de Vecinos.

Se trataba de dialogar sobre los problemas descritos. Además han sido denegados permisos para la realización de una asamblea para el 27 de julio pasado y una manifestación para el día de setiembre, alegando supuestas alteraciones del orden público, a pesar del carácter pacífico que han tenido hasta ahora todas las acciones de los vecinos.

### LA BAÑEZA (LEON): UNA RESIDENCIA QUE NO SE CONSTRUYE

El día 4 en la Bañeza, 4.000 personas se manifestaban en protesta por las graves insuficiencias sanitarias de la comarca. Exigían una ambulancia que misteriosamente ha desaparecido, la apertura del centro sanitario local permanente y la dotación de un servicio médico permanente.

Se da la circunstancia de que en el centro sanitario de la ciudad solo tiene servicio permanente de médico los sábados y domingos. En los demás días, los casos que no puedan esperar hasta el fin de semana tienen que ser trasladados a León y no se cuenta ni siquiera con una ambulancia.

Además de estas deficiencias, La Bañeza cuenta con la promesa de una residencia de la Seguridad Social, aprobada para ser construida entre 1976 y 1979. Todavía nadie sabe nada, ni por supuesto se han iniciado las obras.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE: PIDEN UN INSTITUTO Y LES DAN UN ALMACEN DE EXPLOSIVOS

El pasado 27 de agosto, más de 600 vecinos del barrio de San Andrés, de Santa Cruz de Tenerife realizaron una manifestación, ante el curioso cambio que el Cabildo de Tenerife, el ayuntamiento de Santa Cruz y la Delegación de Educación y Ciencia les quieren dar: el prometido instituto de bachillerato, por un almacén de explosivos.

Dentro de la prometida ampliación de plazas en la enseñanza del barrio de San Andrés, estaba prevista la construcción de un instituto. Sin embargo, el citado instituto no se va a construir, utilizando el solar para un almacén de explosivos de "Canarias Explosivos, S.A.", filial de Explosivos Riotinto.

Ahora esta empresa tiene el almacén en el Barrio de la Alegría, en lugar considerado como muy peligroso para ello. Así que han decidido sacarlo de allí y llevarlo al barrio de San Andrés, mientras que el instituto lo levantarán en el solar de Canarias Explosivos.

Los vecinos de San Andrés exigen que el almacén de explosivos se construya en lugar que no suponga peligro y que el Instituto que, según opiniones de los técnicos, aconsejaban que se construyese en San Andrés, se levante en lugar más adecuado, en función de las necesidades y con la mayor rapidez.

## El Gobierno sube los fertilizantes por cuarta vez en esta temporada

El Gobierno ha aprobado una nueva subida del precio de los fertilizantes. Los nitrogenados se incrementan en un 11% y los complejos en un 6,3%.

Con esta es ya la cuarta subida en un año. Desde estas páginas hemos venido denunciando, las anteriores de agosto de 1977 (8%) y las de enero (3%) y marzo (10%), de este año.

En total de cosecha a cosecha, los campesinos han visto elevados los fertilizantes en un 30%. Esta arbitraria medida va a repercutir desfavorablemente en los agricultores. La subida del 8,5% de media en los fertilizantes, va a suponer un lógico encarecimiento del coste del producto, agravado más porque en este año los precios en muchos casos han estado por debajo del de años anteriores.

El Sr. Ministro de Agricultura ha prometido que este incremento de los precios agrícolas se tendrá en cuenta a la hora de calcular los precios de los productos, a pagar a los agricultores, en la próxima temporada. Hace aproximadamente un mes prometió que no subirían los fertilizantes porque había que respetar lo pactado.

¡Pues se ha lucido Sr. Ministro!, porque las grandes empresas (CROSS, Explosivos Río Tinto, y Enfeca) han saltado el Pacto de la Moncloa y aquí no ha pasado nada.

Esta es la actuación del Gobierno para combatir la ruina del campo provocada por los monopolios, como ya se ha denunciado en números anteriores de este periódico.

A PROPOSITO DEL MUSEO DE ESCULTURA ABSTRACTA AL AIRE LIBRE DE MADRID

# El arte en la calle al alcance del pueblo

La polémica, de momento cerrada, en torno a la instalación de "Lugar de Encuentros", escultura de Chillida más conocida por "La Sirena Varada", ha hecho impacto estos últimos días en todo el mundo artístico del país y sobre todo en el mundo ciudadano y político de Madrid. Este museo, no cabe duda, es una de las experiencias más importantes de toda España en cuanto al arte popular que se expone en la calle.

Con este motivo se ha vuelto a poner de actualidad el tema de la utilización de la calle como vehículo de acercamiento del arte al pueblo.

Sobre este problema la Redacción de EN LUCHA ha mantenido sendas entrevistas con dos profesionales que aunque no han acaparado la máxima atención informativa en esta polémica, sus cualidades y experiencias hacen de sus opiniones un punto de referencia imprescindible para comprender más completamente el asunto.

Uno de ellos es JOSE ANTONIO FERNANDEZ ORDOÑEZ, Decano del Colegio de Ingenieros de Caminos, coautor del proyecto y realización del Museo de Escultura Abstracta al Aire Libre de Madrid, lugar donde ha sido instalada la escultura de Chillida, junto a la de otros artistas tales como Eusebio Sempere, Rafael Leoz o José María Subirachs.

El otro es ANTONIO FERNANDEZ ALBA, Arquitecto, ex-presidente del Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas, cargo del que dimitió "por no perder el tiempo en los pasillos de la ineficacia...", según él mismo nos dice.



JOSE ANTONIO FERNANDEZ ORDOÑEZ, Decano del Colegio de Ingenieros de Caminos de Madrid.

"Para este tipo de obras, lo importante es la idea que se tenga del servicio que deben hacer".

Hablamos con JOSE ANTONIO FERNANDEZ ORDOÑEZ, quien comienza diciéndonos:

"La parte baja del paso elevado que hoy es museo querían convertirla en un aparcamiento. Nosotros propusimos la idea del Museo, en la que diversos artistas estaban dispuestos a colaborar con sus obras. Nadie creía en este proyecto nuestro pero al final convencimos al Ayuntamiento y al dueño de unos terrenos colindantes (no así al banco propietario de otros terrenos que hubiésemos necesitado). Es el primer puente que se hizo en España de estas características —y pacientemente nos va explicando las más sobresalientes—. Recibimos únicamente 19 millones de pesetas por parte del Ayuntamiento para toda la infraestructura. Esta cifra puede analizarse y sacar conclusiones si se la compara con los mil millones de pesetas que aproximadamente ha concedido el Ayuntamiento madrileño para las obras de la Plaza de Colón. El Museo está muy descuidado en la actualidad —y nos señala algunos desperfectos— pero parece que se van a tomar medidas para arreglarlo".

"Para este tipo de obras —continúa José Antonio— lo importante es la idea que se tenga del servicio que deben hacer, de la imaginación que se desarrolle. Si los ingenieros quisieran, siempre hay una oportunidad de luchar por ganar un espacio público. Yo trabajo con ese enfoque. En Martorell por ejemplo, hemos convertido un vertedero, bajo un puente, en unos jardines. Las casas que antes se hacían de espaldas a ese puente, ahora abren sus terrazas sobre lo que era el vertedero. En esta obra ha participado mi colaborador habitual, Julio Martínez Calzón, también Ingeniero de Caminos..."

"Pero la experiencia más bonita —sigue José Antonio mientras tomamos nota apresurada— es, desde mi concepción del servicio del arte, la

cesivamente técnica como ahora, entiendo que así está exenta de ideología, porque eso es falso. La técnica tampoco es neutra. Siempre que haces técnica, haces política. Y la decisión es, o estar con el pueblo, o enfrente de él. Y yo quiero naturalmente definirme como de los que mantienen la primera posición. Es imposible, y yo no lo concibo, que el mundo de la producción marche por un lado y el de la imaginación y el arte por otro".

ANTONIO FERNANDEZ ALBA: Arquitecto.

"El museo en España está falto de imaginación creadora".

Le preguntamos que intentaba realizar el Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas, del que fue Presidente, y cuál fue la razón de su dimisión, y nos responde: "El Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas es, a mi juicio, un deseo más formal que real, de ayuda a la investigación de las formas de producción artística contemporáneas. Enunciado en términos muy poco precisos por el Ministerio de Cultura, trata de reproducir ciertos modelos propugnados en Francia. Acepté la dirección de este Centro con una gran ingenuidad por mi parte, al creer que en un período de transición histórico se podrían formular cuestiones y programar actividades de interés social, dentro de una lógica, un sentido común y una cierta racionalidad científica. Pronto me di cuenta que la lógica se transformaba en juegos florales, el sentido común en una estrategia de intrigas administrativas y la razón científica brillaba por su ausencia. Ante semejante cuadro y después de un tiempo reducido de observar y contemplar lo que me rodeaba, decidí no seguir perdiendo el tiempo por los pasillos de la ineficacia".

"Para que el arte llegue al pueblo —que es la segunda pregunta que le hacemos—, quiero decirnos antes cómo entiendo yo el arte. Para mí es un trabajo creador y, por tanto, transformador del medio, no reservado a una élite artística, ni mitificado por una ideología como la que realiza la estética burguesa. Para que llegue al pueblo —continúa— se hace necesaria una educación con nuevas orientaciones de lo que ha sido la historia del arte dentro de la concepción del Occidente, pero no como un sucedáneo más de la cultura que se otorga por decreto: el arte no debe llegar, sino estar en la realidad social.



Para terminar, le preguntamos a Fernández Alba la función que desde su punto de vista deberían tener los museos, y nos responde: "Los museos, como las bibliotecas, deberían ser como centros de documentación, investigación e información, divulgadores de la cultura, con actividades sociales que explicaran sencillamente el arte, enseñando lo que es historia viva del hombre y descubriendo las nuevas formas de expresión, reflejo de la sociedad que las produce. El museo en España está falto de imaginación creadora y dotes pedagógicas para mostrar la historia pasada y la que se hace cada día; sin embargo, no creo que este proceso pueda analizarse independientemente de una política cultural de Estado, que no existe".

EN VERGARA (GUIPUZCOA)

## VIII CONGRESO DE LA EUSKALTZANDIA (REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA)

Acaba de celebrarse en Vergara (Guipúzcoa) el VIII Congreso de la Euskaltzandia (Real Academia de la Lengua Vasca). La asistencia ha sido numerosa. Además de los propios académicos, han acudido personas especialmente dedicadas a la enseñanza. El debate se centraba en el rumbo a tomar por el euskara, cuyas bases se plantearon en el Congreso celebrado hace diez años en Aránzazu. La extensión y fortalecimiento del euskara en la enseñanza y medios de comunicación han sido evidentes. La necesidad del euskara unificado se ha hecho patente y así lo ha reflejado el apoyo del pueblo en la campaña "Bai, euskarari". En Vergara se han establecido las bases necesarias para la Lengua nacional vasca. Los dialécticos de otros tiempos han pasado a segundo lugar. El camino que se abre al desarrollo del euskara es imparable. La Nación vasca cuenta ya desde ahora con la lengua literaria que necesitaba para desarrollar las vías de la cultura que la nueva situación política le ofrece.

Traemos a nuestras páginas las opiniones de Juan Sanmartín, Secretario de Euskaltzandia, Académico de número de la misma y en la actualidad miembro también del Departamento de la Conserjería de Cultura del Consejo General Vasco, es una de las personas que se han mostrado como constante defensor del euskara.

E.L.: Dinos, Sanmartín, cuál era el objetivo principal del VIII Congreso de Euskaltzandia.

J.S.: El objetivo principal era sin duda la unificación del euskara. El euskara es necesario que resurja desde las escuelas y para ello hace falta una gramática y

unas reglas comunes.

E.L.: ¿Qué vías se abren ahora para el desarrollo del euskara. Con vistas a la elaboración del Estatuto de autonomía?

J.S.: Es precisamente esa la labor por la que debemos unificar nuestra lengua; para entonces el euskara será oficial y es preciso que esté unificado.

E.L.: ¿Cómo piensas que pueden apoyar el pueblo y los partidos políticos la unificación del euskara y su desarrollo?

J.S.: El euskara es el idioma del pueblo vasco, es patrimonio de todo el pueblo y nosotros siendo también parte del pueblo es como hemos llegado a tomar estas determinaciones. Los partidos deben definirse si están al lado o en contra del euskara. Eso no quita para que todos aprendamos el castellano, pues lo vamos a necesitar para comunicarnos con los castellano parlantes, sean de Euskadi o de otras nacionalidades.

E.L.: ¿Consideras suficiente lo señalado en la Constitución, el debate sobre las lenguas nacionales que ha habido?

J.S.: En el Congreso se ha evitado tocar cualquier tema político en vistas a mantener el máximo de unidad. Personalmente considero que la Constitución tiene muy poca consideración con las lenguas nacionales. No se corresponde el tratamiento dado con lo que la propia Constitución recoge sobre que no debe haber diferencias de idioma o color... El propio Estado debe pedir y enseñar el respeto a las lenguas nacionales, reflejándolo en la Constitución y no en las autonomías, tal como pretende, para provocar la división en su seno.

COMIENZA EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN.

## Cultura para todos

El día 10 ha comenzado en San Sebastián el XXVI Festival Internacional de Cine. La actual edición, recogiendo la experiencia de la pasada, se presenta con unas nuevas características. Ya el año pasado se intentó reestructurar la dirección de forma democrática para que el Festival no fuera sólo para unas pocas personas, en su mayoría venidas de fuera y cuyo único interés era el comercio y la venta de películas. Esto provocó numerosos problemas e incluso amenazas de trasladar el Festival a otra ciudad. Pero, la gran aceptación popular que tuvo la nueva forma de concebirlo hizo posible que se mantuviera. Y así, al finalizar el Certamen pasado se formó un Comité rector compuesto por representantes de Ayuntamiento, Diputación, Asociaciones de Vecinos, Asociaciones culturales, comerciantes, productores de cine y una dirección colegiada que contó con el apoyo de todos los partidos políticos.

La lista de películas programadas para este Certamen son más de 400 divididas en varias secciones: Oficial de competición, a la que España presenta 4 películas y que cuenta con la participación de EE.UU., Francia, Suecia, Dinamarca... Informativas y ganadoras de otros festivales. Sección de nuevos creadores, para dar la oportunidad a los nuevos directores, cuenta con 18 películas y más de la mitad son directores españoles. Ciclo de cine realizado por mujeres con más de 25 películas. Retrospectiva, con la proyección de algunas películas que no pudimos ver en los últimos 40 años. Sección de cine como expresión de las culturas nacionales y una recopilación de cine vasco.

La principal característica de este Festival es su proyección popular. Bajo el lema "La participación de cada uno es cultura para todos", se ha creado una Comisión de barrios y pueblos que ha elaborado un programa recogiendo las películas de la Sección Retrospectiva y que se proyectarán en 33 pueblos de la provincia y en la totalidad de los barrios, realizándose después coloquios con los directores, protagonistas y personas del mundo del cine.

A través de nuestro enviado especial, Iñaki Fernández, EN LUCHA se hará eco de las incidencias más importantes del Festival a lo largo de su desarrollo.

## Tribuna de educación marxista-leninista

En el capítulo de la semana anterior de la Tribuna de Educación marxista-leninista vimos cómo el capitalismo produce en el campo la diferenciación en distintas clases sociales. En el capítulo de esta semana vamos a tratar el tema de la alianza obrero-campesina, que ya apuntábamos al final del capítulo segundo.

La clase obrera ha nacido junto con el capitalismo. Ella es la única clase objetivamente revolucionaria, capaz de liberar a la humanidad de la miseria y de la opresión, y de establecer una sociedad de bienestar y progreso para todos los hombres. Por su número creciente, a medida que se desarrolla el capitalismo en la ciudad y en el campo, y por su concentración en grandes centros de trabajo, que son verdaderas escuelas donde la clase obrera aprende a organizarse y a luchar unida, el proletariado es la clase más decidida en el combate sin cuartel contra cualquier manifestación de explotación y opresión. El proletariado no aspira a convertirse en una nueva clase explotadora; por el contrario, sólo podrá emanciparse si consigue emancipar a todos los explotados y oprimidos. Consciente de esta necesidad, la clase obrera presta mucha atención a la situación y a las luchas de todos esos sectores, capas y clases, y muy especialmente a la situación y a las luchas de los campesinos.

## LA BASE DE LA ALIANZA OBRERO-CAMPESINA

El capitalismo establece múltiples y complejas relaciones entre la agricultura y la industria, entre los habitantes del campo y los de la ciudad. Los problemas que padece el campo tienen una repercusión directa sobre la marcha del conjunto de la economía y sobre la situación de todas las clases sociales. Esto quiere decir que no es posible una solución para los problemas del campo si se intenta hacer al margen del resto de la sociedad. Los terratenientes y los grandes capitalistas no se limitan al papel de amos y señores del campo; extienden su control y su dominación a todos los sectores de la economía, contando con el poder del Estado a su servicio. Los monopolios que actúan en el campo y los terratenientes están unidos por mil y un lazos con los grandes bancos y las grandes empresas industriales. Para los pequeños y medianos campesinos el poder de los grandes capitalistas y de los terratenientes supone vender sus productos a precios ruinosos y la amenaza permanente de perder sus tierras y sus instrumentos de trabajo. Para la clase obrera, el poder de los grandes capitalistas y de los grandes terratenientes supone salarios insuficientes y paro. Para la clase obrera y para los campesinos, el poder de los grandes capitalistas y terratenientes significa restricción (cuando no negación) del ejercicio de las más elementales libertades democráticas y de su participación en la vida política.

## El Campesinado

## Capítulo tercero

## La alianza obrero-campesina

Así pues, obreros y campesinos se enfrentan con los mismos obstáculos para la conquista de sus aspiraciones. Unos y otros se enfrentan con los mismos enemigos. Esta es la base que hace posible la alianza obrero-campesina: el enfrentamiento con un enemigo común.

La lucha de la clase obrera y de los campesinos se hace más eficaz, sus golpes tienen más fuerza si se unen sus esfuerzos, si se apoyan y ayudan mutuamente. La Historia está llena de ejemplos que lo confirman. Y también la Historia enseña que allí donde sectores importantes de campesinos se alejaron del camino de la unidad con la clase obrera y siguieron los llamados engañosos de los grandes capitalistas, los terratenientes y de sus políticos, o en donde la clase obrera no consiguió ganarse la confianza de los campesinos en los momentos decisivos, los resultados siempre han sido desastrosos para ambos.

Las razones por las que la clase obrera desea y necesita la alianza con los campesinos, derivan de sus objetivos generales de acabar con las diferencias de clase construyendo el socialismo y el comunismo, y también derivan de sus intereses y objetivos más inmediatos. Por tanto, el campesinado tiene en la clase obrera un aliado firme y franco, preocupado por la solución favorable de sus problemas.

## LA ALIANZA OBRERO-CAMPESINA EN ESPAÑA

En España no se realizó una verdadera Reforma Agraria que eliminara la propiedad de los terratenientes feudales, como consecuencia de la incapacidad de la burguesía de culminar la revolución democrático-burguesa, puesta de manifiesto a lo largo de todo el siglo XIX. Las desamortizaciones de los años 1836 y 1855 por las que se sacaron a subasta las tierras de la Iglesia y los bienes comunales de los municipios rurales, supusieron el despojo de los campesinos. Estos perdieron unas tierras que les eran imprescindibles y que pasaron a manos de los terratenientes y la gran burguesía de las ciudades. Fueron los primeros pasos de una alianza, convertida más tarde en fusión entre los terratenientes y la gran burguesía. Como resultado de su fusión surgió la oligarquía financiera y terrateniente. La oligarquía, a partir sobre todo del año 1953, abrió las puertas a la entrada en nuestro país del imperialismo yanqui. El imperialismo yanqui ha llegado a ejercer una notable influencia en todos los órdenes de la vida de nuestro país. Comparte junto con la oligarquía el poder político y mantiene muy importantes posiciones en la estructura económica. La actuación del capital yanqui en el campo en nada se diferencia de la de los grandes monopolios y terratenientes

españoles.

El poder de la oligarquía y el imperialismo lesiona gravemente los intereses de los campesinos en su conjunto. Lo hace en distinto grado y medida según las distintas clases y capas. Los pequeños y medianos campesinos son los más perjudicados y en consecuencia son los que se oponen con mayor decisión a cuanto pueda afectarles negativamente. Aunque en menor medida, la dominación de la oligarquía entra en contradicción con los intereses de los campesinos ricos a los que impone también condiciones desventajosas. Pero por estar en mejores condiciones económicas, por sus mayores relaciones con los monopolios y terratenientes y por tener como fuente de ingresos la explotación del trabajo de sus obreros, no están tan a disgusto con su situación. Esto da a los campesinos ricos unas características de vacilación entre la oposición a la oligarquía y el acuerdo con ella. Sólo la lucha decidida del proletariado y de los pequeños y medianos campesinos puede hacer que se inclinen a tomar partido en contra de los monopolios y los terratenientes.

La oligarquía y el imperialismo yanqui son los enemigos comunes de la clase obrera y los campesinos. La alianza obrero-campesina tiene en la actual etapa de la revolución en España objetivos antilatifundistas, antimonopolistas y antiimperialistas. Las transformaciones profundas que requiere la sociedad española sólo podrán coronarse victoriosamente, si se derroca el poder político y económico de la oligarquía financiera y terrateniente y se expulsa de nuestro país al imperialismo. En su lugar se ha de levantar el poder de todas las clases populares encabezadas por la clase obrera.

Son muy amplios los sectores enfrentados a la dominación de la oligarquía: obreros, campesinos, estudiantes, intelectuales progresistas... pero entre todos ellos, la clase obrera y los campesinos son los más importantes, por su número, por su peso en la economía, por su situación de opresión y explotación y por su potencial de lucha. Una sólida alianza obrero-campesina es el eje y el núcleo de la unidad de todo el pueblo frente a su enemigo común.

La alianza obrero-campesina no se agota con la culminación de la primera etapa de la revolución y la eliminación del poder de la oligarquía y del imperialismo. La alianza obrero-campesina es imprescindible para la construcción y edificación socialista. En esa nueva etapa de la revolución ya no serán los intereses antimonopolistas, antilatifundistas y antiimperialistas los que sirvan de base a la alianza, sino que serán sustituidos por el interés de los pequeños y medianos campesinos y del proletariado para impulsar la cooperativización socialista en el campo y por consolidar las nuevas conquistas socialistas.

## ALGUNOS TEXTOS MARXISTAS SOBRE EL CAMPESINADO

Traemos aquí algunos fragmentos de obras de Engels, Lenin, Stalin, Mao Tsetung y José Díaz que hacen referencia al problema campesino. Todos ellos tienen el denominador común de reflejar la actitud de apoyo y ayuda de los comunistas hacia el movimiento campesino por sacudirse el yugo de la explotación y la opresión y los valiosos frutos que puede producir la alianza obrero-campesina para ambos.

Estamos decididamente al lado del pequeño campesino; haremos todo lo posible para que a éste le sea más llevadera la existencia, para facilitarle el paso a la cooperación, si se decide a ello; caso de que no se halle todavía en condiciones de tomar esta decisión, trataremos de concederle el mayor tiempo posible para que pueda reflexionar acerca de esto en su parcela. Procederemos así no sólo porque consideramos posible que los pequeños campesinos que trabajan por su cuenta se pasen a nuestro lado, sino también teniendo en cuenta los intereses inmediatos del Partido. Cuanto mayor sea el número de campesinos a quienes no dejemos descender al nivel de proletarios y a los que podemos atraernos ya como campesinos, más rápida y fácilmente se llevará a cabo la transformación social.

(Engels, El problema campesino en Francia y en Alemania. 1894)

Los campesinos fueron derrotados, pero siguieron rebelándose una y otra vez, sin amilanarse ante la primera derrota. Los obreros conscientes se esforzaron por dar a conocer la lucha de los campesinos, con la mayor amplitud posible, al pueblo trabajador de la ciudad y del campo y los ayudarán para prepararse para una nueva y más victoriosa lucha. Los obreros conscientes empeñarán todas sus fuerzas en ayudar a los campesinos a comprender profundamente por qué fue aplastada la primera insurrección campesina (de 1902), y qué debe hacerse para que la victoria sea de los campesinos y los obreros, y no de los sicarios zaristas.

(Lenin, A los pobres del campo—1903)

La cuestión se plantea así: ¿están ya agotadas o no las posibilidades revolucionarias que encierra en su seno la masa campesina, como resultado de determinadas condiciones de su existencia? Y si no lo están ¿existe una base, una esperanza de poder aprovechar estas posibilidades para la revolución proletaria, de convertir a los campesinos, a su mayoría explotada, de reserva de la burguesía, como lo fue durante las revoluciones burguesas de Occidente y lo sigue siendo aún en la actualidad, en reserva del proletariado, en aliado de éste?

El leninismo da a esta pregunta una respuesta afirmativa.

(José Stalin. Los Fundamentos del leninismo. 1924)

Pues el actual ascenso del movimiento campesino es un acontecimiento grandioso. Dentro de poco, centenares de millones de campesinos en las provincias del centro, el sur y el norte de China se levantarán como una tempestad, un huracán, con una fuerza tan impetuosa y violenta que nada, por poderoso que sea, los podrá detener. Romperán todas las trabas y se lanzarán por el camino de la liberación. Sepultarán a todos los imperialistas, caudillos militares, funcionarios corruptos, despotas locales y shenshi malvados. Todos los partidos y camaradas revolucionarios serán sometidos a prueba ante los campesinos y tendrán que decidir a que lado colocarse ¿Ponerse al frente de ellos y dirigirlos? ¿Quedarse a su zaga gesticulando y criticándolos? ¿Salirles al paso y combatirlos? Cada chino es libre de optar entre estas tres alternativas, sólo que los acontecimientos le obligarán a elegir rápidamente.

(Mao Tsetung, Informe sobre una investigación del movimiento campesino en Junan, 1927)

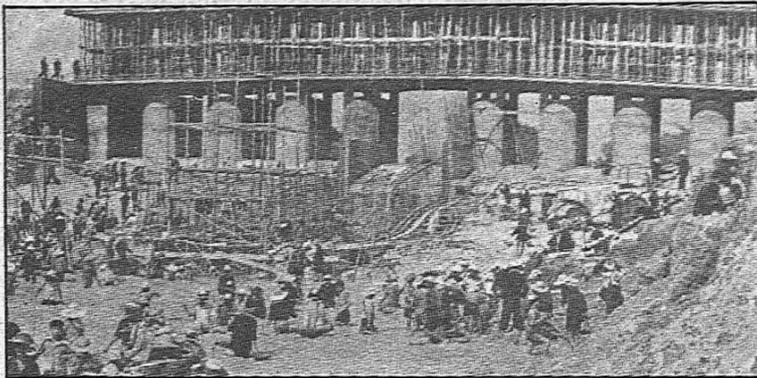
Uno de los aliados que luchan con nosotros para ayudarnos a ganar la guerra son los campesinos. Los campesinos —y entiéndase bien que no me refiero a los obreros agrícolas, sino a los humildes propietarios de una tierra que trabajan— que tienen un pedazo de tierra y que, desde la mañana hasta la noche, todas las horas del día, están trabajando esa tierra con sus familias y pueden, a costa de trabajos y sacrificios, recoger una cosecha de naranjas, de arroz, de trigo, o de cualquier otro producto; estos campesinos son un aliado precioso para nosotros, un aliado que tiene todavía una mentalidad especial y al que debemos ayudar con el más solícito cuidado. El campesino siempre ha sufrido una doble o triple explotación: de una parte, el terrateniente; de otra parte, el Fisco, con sus impuestos inicuos; de otra parte el usurero, con sus intereses y sus hipotecas. A este campesino, que durante años y siglos ha estado explotado y escarnecido, hay que ayudarlo, en estos momentos en que puede confiar en su solución dentro de un régimen de justicia.

(José Díaz, ¿Qué hacer para ganar la guerra?, 1937)

Internacional

# Kampuchea (Camboya): el imperialismo USA no se resigna a su derrota

Carta abierta del Ministerio de Asuntos Exteriores de Kampuchea al Senador Mc Govern.



El pueblo de Kampuchea quiere construir su país en paz y está dispuesto a repeler cualquier agresión extranjera.

El senador norteamericano Mc Govern declaró recientemente que había organizado una "fuerza militar internacional" para derrocar al gobierno socialista de Kampuchea Democrática (que anteriormente se denominaba Camboya). Estas belicosas declaraciones no son fruto del delirio de un individuo loco. Sino que reflejan, al parecer, un debate importante en el seno de los imperialistas yanquis sobre como asegurar su presencia en el sudeste de Asia.

El Departamento de Estado USA, a raíz de las declaraciones de Mc Govern, declaró que no tiene ningún plan de invasión de Camboya. Pero Douglas Pike, especialista del Departamento de Estado para las cuestiones de Indochina, declaró estar en desacuerdo con la propuesta de Mc Govern únicamente en lo que se refiere al tipo de invasión y añadió: "Básicamente simpatizo con el punto de vista de Mc Govern... una victoria en Kampuchea necesitaría una campaña de pacificación en los pueblos. No sería un golpe fácil tipo judo de 48 horas. Tendríamos que erradicar la estructura del Partido Comunista mediante una guerra de guerrillas. Sería una lucha dura, ardua y difícil". Lo que podemos deducir de estas palabras es que los imperialistas USA desean derribar el gobierno socialista de Kampuchea (Camboya) pero lo que sucede es que piensan y discuten sobre cuál es la mejor forma de hacerlo.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Kampuchea Democrática nos ha enviado la carta abierta que el Gobierno de Kampuchea ha dirigido al Senador yanqui Mc Govern. La ORT se solidariza con esta carta abierta. A continuación reproducimos algunos de sus párrafos.

"Carta abierta al Sr. Senador Mc Govern, Washington, USA.

Señor:  
Su actual campaña de calumnias y descrédito contra Kampuchea Democrática nos obliga a hacer las siguientes observaciones:

Primero, el tono histérico y sobre-entusiasmado de sus desvergonzados y desenfrenados ataques contra Kampuchea Democrática, un país independiente, pacífico, neutral y no alineado, y contra el gobierno legal y legítimo del pueblo kampucheano demuestran de manera elocuente su resentimiento y su odio contra nuestro pueblo... Usted, como un representante del imperialismo USA no ha olvidado la gloriosa victoria del 17 de abril de 1975 conseguida por nuestro pueblo sobre el imperialismo USA. Esta derrota siempre le ha obsesionado y le seguirá obsesionando hasta el fin de su vida...

Por otro lado, se ve, que con sus llamadas virulentas a favor de una nueva guerra de agresión contra Kam-

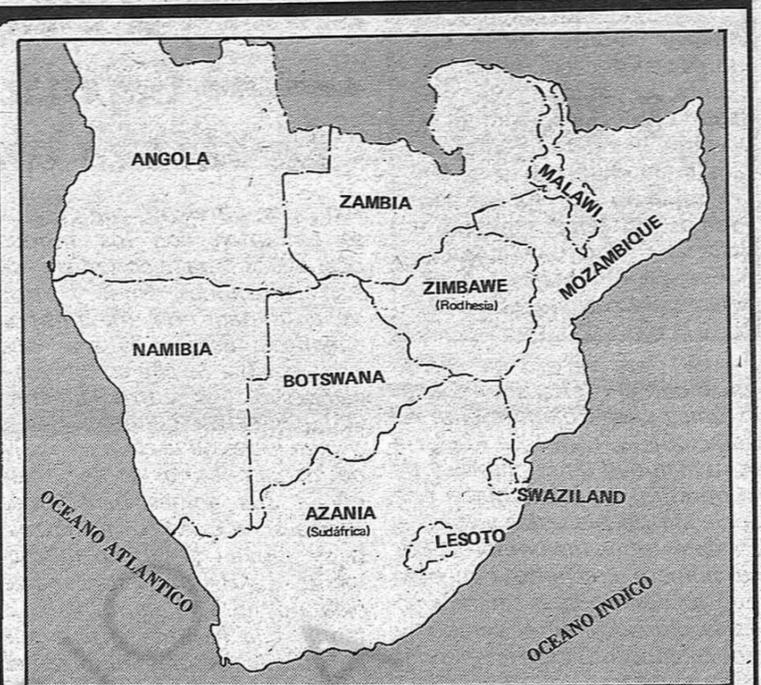
puchea y una nueva masacre contra nuestro pueblo, no ha olvidado usted el genocidio perpetrado en nuestro país durante los más de cinco años de guerra de agresión por los imperialistas USA, que han masacrado y dejado inválidos a más de un millón de nuestros compatriotas...

Como imperialista fanático y acostumbrado, usted sigue ingiriéndose desvergonzadamente en los asuntos internos de otros países en desprecio de las más elementales leyes internacionales.

Usted pierde la calma por haber visto que Kampuchea Democrática, contrariamente a sus deseos y maniobras cobardes se ha hecho real y definitivamente independiente y que el pueblo de Kampuchea se ha hecho para siempre dueño de su país. Usted se ha dado cuenta de que el pueblo de Kampuchea ha hecho años todas las actividades de espionaje y subversión de los imperialistas, los expansionistas y anexionistas, fortaleciendo el poder popular obrero y campesino. Usted también se ha dado cuenta de que las condiciones de vida de nuestro pueblo han sido considerablemente mejoradas para cada uno de la misma manera y esto gracias a la correcta política del Partido Comunista y de nuestro Gobierno.

Usted se ha desmascarado ante todos los pueblos amantes de la paz que hoy rechazan sus palabras histéricas al igual que ayer el pueblo americano le negó su voto. El pueblo kampucheano, unido al Partido Comunista de Kampuchea y a su Secretario General Pol Pot, va a continuar firmemente para siempre defendiendo y salvaguardando la independencia e integridad territorial de su país contra toda intervención extranjera tanto imperialista como expansionista. Seguiremos construyendo una sociedad democrática justa y verdadera, donde todos y cada uno vivirán en perfecta armonía, felicidad, igualdad y prosperidad.

Ministerio de Asuntos Exteriores de Kampuchea Democrática.



## Azania, Conferencia Consultiva del Congreso Pan Africano (P.A.C.)

El Congreso Pan Africanista, Movimiento de Liberación de Azania (Suráfrica), conocido por las siglas PAC, acaba de celebrar una Conferencia Consultiva en la que tras la muerte de su anterior Presidente, Sobukwe, como ya informamos en estas páginas, se ha elegido como nuevo Presidente a Potlako K. Leballo.

En la Conferencia consultiva, el Presidente Leballo expresó la firme voluntad del PAC y de las masas de Azania de liberar su país de la dominación racista y colonialista de la minoría blanca.

Ante la situación de dominación colonial y racista ejercida por una minoría mediante una brutal dictadura terrorista, el PAC se ha reafirmado en que la lucha por la liberación de la inmensa mayoría tiene que adoptar necesariamente la forma de lucha armada. Y sólo expulsando a las minorías racistas, se podrá conseguir una convivencia pacífica de los pueblos del cono Sur de Africa.

La Conferencia consultiva del PAC analizó que los pueblos del Sur de Africa tienen que hacer frente con decisión a los intentos hegemónicos de las dos superpotencias que aspiran a dominar esta parte del mundo.

"El pueblo de Azania, dijo el Presidente Leballo, recuerda hoy con respeto y cariño a los compañeros de Soweto que se levantaron hace dos años en contra de la explotación. A pesar de la derrota que sufrieron, hoy continuamos la lucha armada para vencer al enemigo y establecer un régimen en el que ya no haya discriminación racial ni desigualdades, ni explotación. Sólo un partido revolucionario, capaz de organizar a todo el pueblo negro y unirlo democráticamente, podrá construir un nuevo poder político, económico y militar".

## España debe establecer relaciones diplomáticas con la R.P.D.C.

### 30 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL DE COREA

El 9 de septiembre, el pueblo coreano celebra el 30 aniversario de su independencia. Tras su prolongada lucha revolucionaria contra el imperialismo japonés, en el año 1948, bajo la dirección del Presidente Kim Il Sung, obtuvieron su gran victoria histórica y se fundó la República Popular Democrática de Corea. Inmediatamente después de haber conseguido su independencia nacional, el pueblo coreano tuvo que enfrentarse a las ingerencias del imperialismo yanqui. Después de la última guerra de Corea, desencadenada por la agresión armada de EE.UU., una parte de Corea se quedó bajo el dominio de los yanquis a través de la camarilla títere de Pak Yung Hi.

No obstante, en la parte norte del país, el pueblo coreano, durante estos 30 años ha conseguido grandes éxitos en la construcción de una sociedad socialista y ha obtenido bri-

llantes victorias en el desarrollo de su economía nacional.

En el plano internacional, el pueblo coreano se ha ganado el respeto de los pueblos y el apoyo de ellos a su justa lucha por la reunificación independiente y pacífica de su patria.

El hecho de que Corea hasta ahora quede dividida es resultado de la política neocolonialista e imperialista de los EE.UU. que utiliza todos los medios a su alcance para impedir la reunificación. La camarilla de Pak Yung Hi, a pesar de los deseos del pueblo que vive en la parte sur de Corea, ha rechazado sistemáticamente todas las justas propuestas de la República Popular Democrática de Corea por encontrar una solución pacífica e independiente al problema de la nación dividida, y quiere hacer creer a todos los pueblos del mundo que es una disputa entre dos naciones lo que en realidad es un problema que

tiene que ser solucionado por el propio pueblo de Corea, sin ingerencia extranjera alguna.

La ORT apoya la lucha del Partido de los Trabajadores de Corea y de todo el pueblo coreano por la reunificación de su patria. Queremos que España desarrolle una política exterior independiente de los intereses de las superpotencias, una política de acercamiento en pie de igualdad a los pueblos del Tercer Mundo.

Mantener relaciones diplomáticas con el gobierno títere de los yanquis que controla la parte sur de Corea es obedecer a los dictados del imperialismo USA y lesionar los intereses del pueblo de Corea y la amistad entre nuestros dos pueblos. España debe pues romper las relaciones con ese gobierno fantoche del Sur de Corea y establecerlas con el legítimo gobierno de la República Popular Democrática de Corea.

Propuesta de la República Popular Democrática de Corea para la reunificación de su país.

- 1) Realizando la unificación aunque continúen coexistiendo por un tiempo los actuales regímenes en la parte norte y la parte sur.
- 2) Estableciendo con ese fin un gobierno confederal por encima de regímenes, creencias e ideologías, sin que ninguna de las partes trate de imponer a la otra su propio régimen.
- 3) Garantizando la soberanía y plena independencia de la nación.



Esa raya divisoria que se ve en el mapa y que impulsaron los imperialistas USA, tiene que desaparecer. Una sola Corea es el deseo del pueblo.

Importantes declaraciones de Robert Mugawe Presidente de la ZANU

# Dos tareas: Unidad en el Frente Patriótico. Intensificar la lucha armada

La lucha armada que está llevando el pueblo de Zimbabwe (Rodhesia) contra la minoría blanca fascista y racista que le oprime salvajemente, tiene una enorme importancia para el continente africano y para la marcha de los acontecimientos en el mundo. Por ello, las dos superpotencias, EE.UU. y URSS, así como Inglaterra, potencia colonialista, intentan todo tipo de maniobras para impedir que el pueblo negro de Zimbabwe se haga definitivamente el dueño de sus destinos. Mucho se ha hablado estos días sobre una entrevista entre Ian Smith, dirigente del gobierno fascista de Rodhesia y Nkomo, Presidente del ZAPU, Unión Popular Africana de Zimbabwe, que forma, junto a ZANU, Unión Popular Africana de Zimbabwe, el Frente Patriótico. EN LUCHA quiere ofrecer una versión real de los hechos, para ello reproducimos una declaración del Presidente de la ZANU, Dr. Roberto Mugawe, así como unas declaraciones exclusivas para EN LUCHA de Frederick Shava, representante



Robert Mugawe, Presidente de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe. La ZANU es un Movimiento de Liberación que desarrolla la lucha armada para liberar a su pueblo.

## DECLARACION DEL PRESIDENTE MUGAWE: "NUEVO JUEGO CLANDESTINO ANGLO-AMERICANO"

"Dándose cuenta de que el acuerdo interno que intentaron alimentar, se está hundiendo inevitablemente, los angloamericanos intentan ahora, con un nuevo juego clandestino, ingeniar un nuevo acuerdo interno, que deje al revoltoso Ian Smith como principal manipulador, y que apenas cambien las estructuras fascistas y racistas establecidas. Los angloamericanos, en colaboración con el líder revoltoso Ian Smith han hecho continuamente planes para romper el Frente Patriótico e intentar conseguir su vil objetivo de establecer un nuevo Estado neocolonialista en Zimbabwe. Hoy silencian su anterior propuesta en la que aceptaban el desmantelamiento del régimen de Smith y sus fuerzas militares como requisitos necesarios para el proceso de transición y el reconocimiento de nuestras fuerzas armadas de liberación como base para un nuevo ejército nacional de Zimbabwe.

ZANU, como parte imprescindible del Frente Patriótico, desea dejar bien claro que ninguna maniobra, secreta o abierta, que busque preservar el régimen de Ian Smith bajo un disfraz u otro, podrá ser aceptada por nosotros ni ninguna otra negociación que intente defraudar el sagrado principio de transferir el poder total al pueblo de Zimbabwe, y tienda a instalar a un líder o líderes particulares.

Exigimos que los angloamericanos dejen inmediatamente todo tipo de trampas y de trabas como método de negociación. Nosotros que estamos empeñados en la lucha armada por la liberación nacional, les aseguramos que sólo por medio de la guerra, o por medio de la guerra que culmine en negociación, puede haber una solución aceptable: es decir, la transferencia del poder político y militar total a nuestro pueblo. Así en-

tendemos la soberanía de un Zimbabwe independiente y hasta que no lo consigamos, la guerra continuará y la incrementaremos con mayor furia". (Dar Es Salaam, Tanzania).

**FREDERICK SHAVA, RESIDENTE EN LONDRES Y ENCARGADO DE LAS RELACIONES DE LA ZANU CON ESPAÑA DECLARO NUEVAMENTE PARA "EN LUCHA" LO SIGUIENTE:**

La declaración en Dar es Salaam del Presidente Mugawe nos marca dos tareas centrales:

1) Mantener el Frente Patriótico unido.

2) Intensificar la lucha armada.

Lucharemos por mantener el Frente Patriótico unido, en contra de todas las maniobras imperialistas. Nkomo, dirigente de la ZAPU, organización que forma, junto a la ZANU parte del Frente Patriótico, ha admitido haber tenido una entrevista con Ian Smith. La ZANU condena la existencia de esa entrevista y estamos dispuestos a explicarle a nuestro amigo del Frente Patriótico el peligro de una negociación con el fascista y ra-

cionista de Ian Smith. Esto lo único que hace es adularle, tal y como hicieron A. Muzoreva y Sithole, hoy no les quiere el pueblo de Zimbabwe.

Queremos explicarle a nuestro amigo Nkomo, parte del Frente Patriótico, que no queremos verle deteriorado y repudiado por el pueblo.

Intensificar hoy la lucha armada es muy importante, como ha dicho el Presidente Mugawe en la declaración de Dar Es Salaam. El primer éxito obtenido en esta ofensiva armada ha sido el bombardeo con morteros, por las Fuerzas Armadas de la ZANU de los objetivos militares situados en la ciudad de Umtali; segunda en importancia.



Durante su estancia en España, los camaradas de la ZANU oyeron como los trabajadores españoles deseaban su triunfo. Miles de personas corearon ¡ZANU vencerá!, ¡ZANU-ORT!

## NEGOCIACIONES SADAT-BEGIN EN WASHINGTON

# No hay solución si no se le reconocen los derechos al pueblo palestino



Yasser Arafat, Presidente de la OLP: "No hay solución pacífica sin el reconocimiento de un Estado Palestino".

Mientras Sadat, Presidente de Egipto y Begin, Presidente de Israel, negocian bajo los auspicios de Carter, comandos palestinos operando en las tierras ocupadas por los israelitas, han realizado durante las dos últimas semanas 30 operaciones militares en contra de los sionistas israelíes. Varias de ellas consistieron en colocación de explosivos en puestos de observación militares y la voladura de varios coches de la policía.

El dirigente sionista Begin se ha mostrado intransigente en las negociaciones con el Presidente egipcio Sadat. En un encuentro con judíos norteamericanos en Jerusalén, Begin dijo que no pensaba cambiar su posición durante las negociaciones y añadió. "Israel nunca retornará a las

fronteras que existían antes de la guerra del Oriente Medio de 1967. No aceptaremos ni los más mínimos ajustes de esas fronteras. El Ejército israelita se quedará allí para guardar el río Jordán. Seguirá estacionado en la orilla oeste y en Gaza. Jerusalem seguirá siendo para siempre la capital de Israel".

Esta intransigencia del primer ministro israelita provocó una manifestación de cien mil israelitas en Tel Aviv exigiendo que los palestinos debían tomar parte en la determinación de su futuro.

El primer ministro israelí, Begin, se niega a respetar la resolución de la ONU N° 242, por la cual Israel está obligado a retirarse de Gaza y Cisjordania, territorios ocupados.

Yasser Arafat, Presidente de la Organización para la Liberación de

Palestina (OLP), ha declarado que "no puede haber una solución pacífica si no se reconoce claramente los derechos del pueblo palestino a su tierra y a construir en ella el Estado de Palestina" . . . . .

Esta justa posición tiene el apoyo de todos los pueblos del mundo, no puede haber negociación eficaz si la OLP no se sienta en la mesa negociadora y no se atiende a los justos derechos del pueblo palestino.

Todo indica que en la reunión que se está celebrando en EE.UU. no va a haber ningún acuerdo sobre los territorios ocupados por Israel en la guerra de los "6 días" de 1967. Los EE.UU. están únicamente interesados en defender sus intereses imperialistas en la zona y no en que se busque una solución justa.

## IRAN: EL PUEBLO POR LA LIBERTAD

El Gobierno del Irán ha decretado la ley marcial en las 11 mayores ciudades y el toque de queda en la capital, después de las mayores manifestaciones de los últimos tiempos y una huelga nacional convocada por el Frente Nacional de Oposición.

La semana pasada, 500.000 manifestantes en Teherán exigían al Gobierno satisfacción de las demandas de los trabajadores y del pueblo y que se celebren unas auténticas elecciones libres, convocadas por un Gobierno que tenga la confianza del pueblo. Durante toda la semana se sucedían las manifestaciones contra la represión. El día 8, después de conocer la implantación de la ley marcial, unos 100.000 manifestantes se concentraron en Teherán en contra de esta nueva medida de represión. El Gobierno mandó al ejército en contra de los manifestantes. Abrieron el fuego de los tanques y dieron muerte a más de 250 personas. En el momento de cerrar esta edición, la lucha contra la dictadura del Sha continúa.

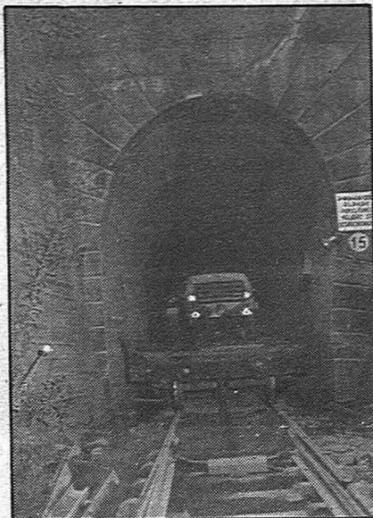
## Vº ANIVERSARIO DEL GOLPE DE PINOCHET. SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CHILENO



El pasado domingo día 10 tuvo lugar en el cine Cristal de Madrid un acto de solidaridad con el pueblo chileno, al cumplirse el 5º aniversario del golpe fascista de Pinochet que derrocó al Gobierno de la Unidad Popular. Al acto, convocado por partidos políticos, centrales sindicales y diversas entidades de solidaridad, asistió, en representación de la ORT José Molina, miembro de su Comité Central.

En su intervención rindió homenaje a los trabajadores y al pueblo chileno y a su heroica lucha contra la tiranía fascista del gran capital y del imperialismo yanqui. Destacó los múltiples lazos que unen a los pueblos chileno y español y la similitud de experiencias históricas vividas por ambos. Hizo especial hincapié, en este sentido, en la gran enseñanza que brinda a todos los pueblos el caso chileno sobre la capacidad del fascismo para alzarse con el poder cuando tiene puestos importantes en el aparato del Estado. José Molina finalizó su intervención expresando el apoyo solidario de la ORT a la justa lucha del pueblo chileno.

En el cono sur americano otros pueblos soportan y luchan, al igual que el pueblo chileno, contra los regímenes dictatoriales que les oprimen. Uruguay, Brasil, Argentina. . . En este último país las declaraciones del dictador Videla a su paso por Europa negando la existencia de presos políticos en su país, coincide con un gran incremento de la represión de la que recientemente ha sido víctima el Secretario General del Partido Comunista (marxista-leninista) de la Argentina, Roberto Cristina, por cuya liberación y la del resto de los presos políticos se está llevando a cabo una gran campaña a nivel internacional.



El pasado 11 de julio se hundía en Asturias el tunel de Carbayin de la línea de ferrocarril de Langreo. Quedaba de este modo rota la principal vía de comunicación que une la cuenca minera del Nalón con Gijón.

Desde ese día hasta hoy, los 200.000 habitantes de la zona, así como docenas de miles de toneladas diarias de carbón y escombros que producen los pozos de Mosquitera, Pumaralube, Carrió, Candín, Fondó, Sotón, Samuño, María Luisa, Cerezal, Venturo, Villar, Entrego, San Luis de Nueva y Modesto, se ven obligados a ha-

cer las mayores peripecias para poder salvar la barrera que supone el derruido tunel de Carbayin, y llegar hasta Gijón.

Desde ese día los oscuros intereses de la especulación y el negocio fácil, tras los que se esconden un reducido número de familias de la oligarquía asturiana, han puesto todos sus recursos en funcionamiento para que el tunel de Carbayin no sea reparado.

Reportaje realizado por Mosquera, redacción EN LUCHA, e Higinio Alvarez, corresponsal en Asturias.

## ¡URGENTE!: reparar el tunel de Carbayin del ferrocarril de Langreo

# ASTURIAS PATRIA PARTIDA

### MATERIAL VIEJO Y GASTADO

El ferrocarril de Langreo es de los que ya no existen. Con ciento treinta años de vida, y siendo el tercero que se puso en funcionamiento en España, puede uno hacerse una idea. El ancho de su vía es único en todo el país, y ni siquiera se corresponde con los del conjunto de los Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE), a los que pertenece. Las protestas exigiendo su modernización han arreciado, pero no se ha conseguido nada: el viejo, a trancas y barrancas, ha seguido funcionando.

¡Como no! Al fin ocurrió lo que tenía que ocurrir. El gastado entramado ha cedido por el tunel de Carbayin, quedando la línea paralizada. Y pueden darse con un canto en los dientes los responsables del ferrocarril, de que el viejo material no se rompiera causando pérdida de vidas humanas, como ocurrió a los mismos Ferrocarriles de Vía Estrecha en el gravísimo accidente de Urduliz, en la línea que une Bilbao con Plencia.

### TAMBIEN EN RIO REVUELTO

Hundido el tunel de Carbayin, las grandes familias de la oligarquía asturiana decidieron pescar también a rio revuelto. Ellos, que nunca se ocuparon de solventar el grave problema del deterioro del material del ferrocarril, se han apresurado ahora a aportar sus soluciones.

Para el transporte de carbón y escombros, han movilizado una inmensa flota de camiones que, por la carretera comarcal de La Carbonera, transporta la mercancía de la cuenca minera hasta Gijón. Con respecto a lo que debe hacerse con el ferrocarril de Langreo, también tienen ideas claras: Hay que iniciar de inmediato la ampliación de su vía a ancho de RENFE, para que la nueva línea pueda estar en funcionamiento en 1982, cuando concluyan las obras de la Térmica que Hunosa construirá en Riaño.

Tanta diligencia en aportar soluciones huele mal. Y no hay que escarbar dos metros para percibir el hedor de los sucios intereses que mueven tales propuestas. Iniciar de inmediato la conversión al ancho de RENFE, supondría abandonar completamente el trazado actual de la línea. De hacerse así, los terrenos de su estación

en Gijón, valorados en 500 millones de pesetas, pasarían a ser propiedad de cierta familia de esta ciudad que, para más recochineo, tiene una fortísima participación en la sociedad Intelsa, financiera del ferrocarril.

La transformación además, traería como consecuencia la paralización por cuatro años, cuando menos, de la línea, y obligaría a seguir utilizando durante este tiempo el sistema de transporte de mercancía por carretera. ¿Qué fortuna no podrían amasar en este tiempo las tres empresas propietarias de los camiones que transportan actualmente el carbón y los escombros, Martínez, Argüelles y Casintra, pertenecientes igual y curiosamente a tres familias conocidas en la región no precisamente por su pobreza, y si por tener importantes negocios mineros y de escombreras? Calculemos que a razón de los 4.500 que se hacen hoy diariamente, en los cuatro próximos años se alcanzaría la cifra de seis millones y medio de viajes entre la cuenca minera y Gijón, a repartir entre las tres empresas.

Queda claro que tal fortuna sería pagada por todos los españoles, ya que Hunosa pertenece al INI. i.

### ¿DE QUE PARTE ESTA EL GOBIERNO?

Preguntado algún portavoz de estas famosas familias de las razones por las que defendían tales soluciones al problema planteado, se ha apresurado a declarar que era "porque las consideraba las más favorables para el pueblo asturiano y para el desarrollo de la región." Y claro. El pueblo asturiano debería estar agradecido a estos señores de que quisieran alargarles cuatro años las consecuencias que por el hundimiento del tunel de Carbayin vienen disfrutando desde hace dos meses.

Para viajar de la cuenca a Gijón, y de Gijón a la cuenca, los miles de trabajadores que diariamente hacen el recorrido, desde el 11 de julio, se ven obligados a coger un tren hasta el tunel hundido. Hacen transbordo allí a un autocar que los conduce hasta la boca opuesta y, nuevo transbordo, montan en otro convoy que los coloca definitivamente en el término de su recorrido.

4.500 son los viajes que, para transportar el carbón, hace diariamente por la carretera comarcal La Carbonera una interminable caravana de camiones, atravesando núcleos ur-



BENITO OTERO, CANDIDATO DE LA ORT A LA ALCALDIA DE GIJON

E.L.: ¿Qué solución crees que sería la más apropiada para el ferrocarril de Langreo.

B.O.: "Las soluciones serían de dos tipos. A corto plazo reparar de forma inmediata el tunel de Carbayin, restableciendo de este modo el normal funcionamiento del ferrocarril. Y a medio y largo plazo, modificando su

vía, después de un estudio exhaustivo, y renovando su utillaje. En cualquier caso, lo que es necesario es movilizarse ante este problema para lograr estos objetivos, ya que el Gobierno de UCD con su actitud, no le presta la más mínima atención. No sólo no da solución inmediata, sino que parece interesado en que desaparezca el ferrocarril"

### MARI CARMEN SISO SERON, VICEPRESIDENTA DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE PENGAMO (LA FELGUERA)

E.L.: ¿Qué posición mantenéis ante el problema los vecinos de la cuenca del Nalón?

M.C.S.S.: "Hasta ahora hemos sacado comunicados públicos denunciando el problema y exigiendo la puesta en funcionamiento del ferrocarril. También

estamos coordinando a todas las asociaciones de vecinos del Valle. Aquí no hay federación de asociaciones y queremos formarlas a partir de este problema, y para hacer frente a la grave situación que se nos plantea con la abundante contaminación que producen los camiones"

### JOSE MANUEL PALACIOS, DIPUTADO DEL PSOE POR ASTURIAS

E.L.: ¿Qué estáis haciendo los parlamentarios para atajar el problema del ferrocarril, precisamente ahora que acabamos de conquistar el régimen preautonómico para Asturias?

J.M.P.: "En primer lugar quiero decir que el régimen preautonómico aún no ha sido publicado en el BOE, y que por tanto no están constituidos los órganos regionales. Puedo contar,

eso sí, lo que hemos hecho los parlamentarios del PSOE, que ha consistido en exigir el restablecimiento del tunel de Carbayin de forma inmediata. Nos hemos entrevistado con el subsecretario de transportes para plantearle el problema y últimamente hemos hecho público un comunicado responsabilizando al Gobierno de la falta de toma de decisión en torno al ferrocarril"

"NO ESTAN CONSTITUIDOS LOS ORGANOS REGIONALES"

banos con hasta 60.000 habitantes como Sama, La Felguera. Polvo, contaminación, atascos increíbles, aumento de las muertes por atropello. Y eso que ahora la carretera está transitable. Cuando lleguen las primeras lluvias la situación puede hacerse desastrosa. Para completar el panorama, tenemos que la transformación a ancho de RENFE del ferrocarril, tendría como consecuencia el despido de 500 de los 635 trabajadores que en él están empleados.

Todas las fuerzas políticas y sociales de la región han denunciado con fuerza el plan de las familias oligarcas. En su visita a Gijón se exigió del Subdirector General de Transportes que definiera la postura de su Ministerio y del Gobierno con respecto al tema: dio la llamada por respuesta. Fue el Subsecretario del mismo departamento, Alejandro Rebollo, quien sin el menor pudor reveló las intenciones últimas del Gabinete Suárez: "Se transformará el ferrocarril al ancho de RENFE". A todo esto ha sido UCD el único partido del que no se conoce postura oficial. ¿Quién duda en este caso de que el que calla, otorga?

El asunto queda ahora muy claro: Unos, los oligarcas asturianos, lo han preparado. Ahora toca a los otros, el Gobierno de UCD, hacer el

guisado, o más bien el desaguisado, para que al fin los unos puedan terminar comiéndose.

### REPARAR EL TUNEL LO PRIORITARIO

A la hora de encontrar salidas, hay algunos que pretenden mirar más allá del tunel. Dicen que lo adecuado sería adaptar el de Langreo al ancho de vía de los Ferrocarriles de Vía Estrecha, que operan en todo el norte del país, ya que no se paralizaría un solo momento el servicio de la línea, ni sería despedido ninguno de sus trabajadores. Y quizá tengan razón. Pero la opinión de la mayoría apunta a que no se tome ninguna decisión sobre este tema sin que antes se efectue un estudio riguroso, y sobre todo, en el actual momento, a que todos los esfuerzos se dirijan tras un único objetivo: la reparación del tunel de Carbayin.

En este sentido apunta el comunicado difundido por el Comité Regional de Asturias de la Organización Revolucionaria de Trabajadores el día 4 del presente mes, en el que, estructurado en cinco puntos, se recoge de modo muy preciso la vía a seguir para la correcta solución del problema: "El ferrocarril es insustituible, y las medidas adoptadas para paliar la situación solo pueden ser pro-

visionales". "La modificación del ancho de vía es solución a medio plazo, y sólo se puede tomar una decisión al respecto tras un profundo estudio". "La única solución a corto plazo es la reparación del tunel y el restablecimiento del tráfico en la línea". "El Gobierno y el Ministerio de Transportes son los responsables de la apertura del tunel, y del deterioro de la economía regional en caso de que esta medida no sea adoptada de inmediato". "La pasividad del Gobierno, junto a las propuestas de solución interesadas, ponen en peligro 500 puestos de trabajo que bajo ningún concepto deben desaparecer.

Cuatrocientos millones de pesetas es el presupuesto de reparación del tunel de Carbayin. Una nadería en comparación con los cientos de millones que la región asturiana pierde cada día que la línea ferroviaria permanece cortada. Ante los fuertes intereses contrarios, hay que dar un paso más a fin de lograr una justa solución para un grave problema. Como dice Benito Otero, candidato de la ORT a la alcaldía de Gijón, en la entrevista que incluimos en esta misma página, "es necesario movilizarse ante este problema para lograr nuestros objetivos, ya que el Gobierno de UCD, con su actitud, no le presta la más mínima atención".

Dos meses de paralización del tren de Langreo:  
-De la cuenca del Nalón a Gijón: tres transbordos para 200.000 trabajadores.  
-Contaminación y atascos; 4.500 camiones diarios por la comarcal La Carbonera.  
-500 puestos de trabajo amenazados.  
El Gobierno y el Ministerio de Transporte, los responsables.